# TRABAJADORES

Año 56 de la Revolución Edición única. Cierre 9:30 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Año XLIV No. 37



# **Buscar** las riquezas tierra adentro

Las UBPC artemiseñas 30 de Noviembre y Rigoberto Corcho aplican variadas formas para el aprovechamiento de las reservas productivas

| Página 3





I foto: René Pérez Massola

# Sencillamente, imprescindibles

Como un arcoíris de oportunidades se abrió la Revolución para las cubanas. Y poco a poco fueron ellas ganando el espacio que por derecho les correspondía, derrumbaron años de desigualdades y discriminación. Hoy están en cualquier parte, ocupan los más disímiles puestos, constituyen el 48 % de la fuerza laboral en el sector estatal civil y representan el 66 % de los profesionales y técnicos del país.

| Páginas 2, 6 y 7

# Cabalgata hacia el orden

Indisciplinas sociales, problemas de higiene y otros perjuicios para la población como los que afectan al municipio de Cárdenas pueden tener solución si las autoridades y organizaciones de un territorio trazan una estrategia integral de reordenamiento con el consenso y la participación ciudadana

Páginas 8 y 9



| foto: Noryis



# La columna del lunes

# Los peldaños que aún faltan

#### l María de las Nieves Galá

Muchas veces escucho hablar a las mujeres sobre el tema de la doble y hasta triple jornada —no me excluyo—. En una oportunidad, una entrevistada expresó que era como una "espada de Damocles"

Esa es causa de que muchas no acepten ser promovidas en su centro de trabajo, a pesar de tener condiciones para ocupar determinada responsabilidad. "No puedo, tengo que ocuparme de los niños, lavar, planchar, inventar qué cocino... no me alcanza el tiempo", argumentan.

Algunas son madres solteras, responsables del hogar, algo bastante común en el país; otras son casadas, pero ni siquiera dicen el término cooperación al mencionar al esposo o al resto de la familia, cuando más el de "una simple ayudita".

Y es que para las féminas existen desafíos que no se pueden vencer a través de una Ley, van más allá, están muy ligados a los signos del ancestral machismo que aparece todavía como un fantasma y puede influir en la plena realización femenina, tanto en la vida familiar como en la social.

Cierto que cuando las cubanas y los cubanos miramos hacia atrás, nos damos cuenta de cuánto se ha ganado en igualdad de derechos, sin tener que sacar muchas cuentas. Hoy las mujeres están empoderadas gracias a la Revolución y la voluntad política del Estado.

La creación de la FMC, lidereada por Vilma Espín —hace 54 años, el 23 de agosto—, abrió el camino para la incorporación plena de ellas a la vida económica y política de la sociedad. Si en los primeros años la lucha era para que se incorporaran al trabajo, en las restantes décadas la batalla ha sido porque ocupen cada vez más puestos en la toma de decisiones y erradicar cualquier vestigio de desigualdad.

Al hablar de números, Cuba muestra indicadores notables: representan en el Parlamento el 48,86 % —uno de los tres países en el mundo con más alta representatividad—, y son el 42 % de los miembros en el Consejo de Estado.

Otras cifras pudieran ilustrar: significan el 66 % de la fuerza técnica profesional, el 78,6 % de los jueces y el 76,6 % de los fiscales. Sin embargo, el desafío mayor está en transformar las subjetividades, las costumbres o juicios de valor. Todavía persisten estereotipos, prejuicios y conductas discriminatorias relacionadas con la diversidad en cuanto a orientación sexual e identidad de género.

En opinión de especialistas, el país tiene como reto implementar estrategias educativas en la formación de las nuevas generaciones, las cuales incluyan explícitamente la perspectiva de género en todos los niveles de enseñanza.

Por otra parte, el envejecimiento poblacional se torna hoy un reto para la sociedad, llamada a implementar estrategias que vayan dando respuesta a las dificultades que ello implica. Son las mujeres, las que muchas veces, en el mejor momento de su desempeño laboral, se convierten en cuidadoras de personas de la tercera edad. ¿Cuánto podría afectar a la economía la subutilización de la fuerza de trabajo calificada femenina?

Situada en la comunidad, la FMC tiene un espacio ideal para actuar desde y hacia la familia; puede contribuir con sus acciones a visibilizar los problemas de indisciplina que existen en el barrio y de manera conjunta proponer soluciones; orientar y encauzar a aquellas personas que son objeto de la violencia; organizar debates o talleres sobre la educación sexual o la educación formal.

Mucho aportan las federadas —y pueden seguir haciéndolo en las escuelas, fortaleciendo el vínculo familia-escuela-comunidad, para que los maestros se sientan acompañados en el proceso docente-educativo; mantener esa corresponsabilidad en el barrio es vital y alienta a aquellos que tienen el importante rol de educar a las nuevas generaciones.

Hoy han surgido otras aristas, dado el contexto económico actual. Son muchas las integradas al trabajo por cuenta propia, y se debe velar porque se respeten derechos, como el de Licencia de Maternidad o igualdad de salarios en relación con los hombres.

A la luz de sus 54 años, la FMC puede sentirse airosa por los logros que en la actualidad tienen las cubanas; sin embargo, los objetivos trazados en su IX Congreso, demuestran que el quehacer es grande, faltan peldaños por subir.

# Jaque con la Reina

#### | José Luis Martínez Alejo

La Reina de las frutas no ha reconquistado el trono plenamente en la llanura de Ciego de Ávila.

Pero al Sur de esa central provincia los trabajadores movieron con más agilidad sus manos, como fichas de ajedrez, hasta que le dieron "jaque" al sofocante calor este verano para completar más de 500 toneladas de piña fresca con destino a la exportación.

Así va revitalizándose este negocio que surgió en tierras avileñas por los años 30 del pasado siglo, cuando terratenientes cubanos introdujeron el cultivo aprovechando la coyuntura de la caída de las producciones en tradicionales países exportadores a los Estados Unidos.

Cientos de caballerías fueron sembradas cerca de la actual capital provincial. Parte de la cosecha era enviada a la nación estadounidense y la otra procesada en fábricas conserveras construidas en la zona.

Agotadora, pero inaplazable resultó la tarea de mantener la tradición piñera en el período revolucionario. La década de los 80 fue espléndida en récords productivos, por lo que la agradable presencia de la piña la convirtieron en símbolo de esta región.

Sin embargo, no pudo coronarse el propósito de la recolección de un millón de quintales. El llamado período especial destronó los pronósticos. Tanto se deprimió el cultivo que casi desaparece, alcanzando solo 300 toneladas en un año.

De manera que tardará la posibilidad de acercarse al pico productivo de 30 mil 231,8 toneladas acopiadas

No obstante ya se abre paso la comercialización de la piña avileña en países europeos, fundamentalmente en Italia y España, con un ingreso superior este año a los 199 mil 300 dólares

"Pretendemos cerrar diciembre venidero con más de 800 toneladas exportadas, y cumplir los compromisos de entrega para el consumo de



Dispone el colectivo laboral de un centro de beneficio para el cepillado, fumigación y otras labores dirigidas a garantizar la calidad de la fruta exportable. | foto: Del autor

la población, la industria y el turismo", declaró Reinaldo de Ávila Guerra, jefe de la brigada productora de piñas.

Nadie come cáscara de piña El sol calienta demasiado, pero nadie abandona los surcos. "Hay mucho que hacer como para ponernos a comer cáscara de piña", comenta Deisy y continúa arrancando hierbas junto a Anaelis, su compañera de faena en la finca 183.

"Aquí sacamos y clasificamos las posturas, regamos abono, sembramos, podamos, cosechamos, todo lo que haga falta a la par de los hombres", afirma Milda, una de las más experimentadas de una brigada que integran María Esther, Yaimí, Niurka, Yusbeidy y otras compañeras.

Las mujeres contribuyen a que se exporte más del 70 % de la MD2 cosechada, y se envíen a la industria las que no cumplen los requisitos de tamaño, peso, uniformidad entre el fruto y su corona, madurez acorde con la exigencia del cliente...

Determinante también ha sido en los resultados la ayuda de un joven panameño nombrado Severo, a quienes todos le llaman Bucana. "Hemos superado la meta de las 80 toneladas por hectárea como promedio general, algo muy importante es que la nueva variedad aquí es más resistente a las plagas

y se ha adaptado perfectamente al clima de Cuba", explicó el asesor.

Y en el empeño común por poner a la Reina en lo más alto del trono, está presente también la función de la sección sindical, representada por Julián Boris, quien aseguró que "todos los meses realizamos la asamblea de afiliados, hace mucho tiempo no hay quejas, la administración se preocupa por la atención integral a los obreros, por eso aquí todo el mundo está concentrado en su trabajo".

A pesar de que las áreas estatales han sido beneficiadas con sistemas de riego de agua, Rey reconoce que las labores integrales en los piñales carecen en la actualidad de modernas tecnologías que deberán adquirirse con las nuevas inversiones.

"A finales del presente año —argumentó— debemos recibir las primeras maquinarias, entre las que se prevén asperjadoras, planta cosechadora y para tratamiento de semillas, tráileres destinados al traslado de las frutas frescas y los hijos para la siembra, etcétera.

"El objetivo es lograr crecimientos sostenidos, incluso con menos áreas y mayores rendimientos agrícolas, porque estamos comprometidos a mantener en el mercado internacional la piña avileña, una de las frutas que tradicionalmente Cuba exportaba".

# Esta tarde, Mesa Redonda Comenzando la semana

La situación política, militar y económica en Ucrania y los acontecimientos en Gaza serán los temas que analizará hoy la Mesa Redonda, la cual contará también con su habitual sección La Esquina. Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 7 de la noche y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

## | Unidades Básicas de Producción Cooperativa

# La eficiencia requiere voluntad y creatividad

#### | Tellería Alfaro | fotos: José Raúl Rodríguez Robleda

A potenciar la participación sindical con el fin de apoyar un movimiento productivo, a favor de la alta eficiencia en las Unidades Básicas de Producción Cooperativa (UBPC), exhortó Ulises Guilarte De Nacimiento, secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC).

A tal efecto se trabaja en la elaboración de un reglamento que establezca y estimule cómo llevar a cabo esa acción movilizadora en correspondencia con las actividades específicas que desempeña cada colectivo, explicó el también integrante del Comité Central del Partido y del Consejo de Estado durante un recorrido por las UBPC artemiseñas 30 de Noviembre y Rigoberto Corcho.

Expresó que las UBPC, como una de las estructuras productivas del sector agropecuario, contribuyen a reducir los altos volúmenes de importación de alimentos y agregó que Sobre el estado de la implantación de las 17 medidas aprobadas por el Consejo de Ministros para las UBPC, señaló que no en todos los aspectos se logra la efectividad que necesitamos.

Existen algunas acciones en las cuales aún se continúa trabajando, como aquellas que están dirigidas al control, el establecimiento adecuado de las relaciones contractuales con el sistema empresarial, y la construcción de las viviendas que se encontraban en los diferentes niveles.

De igual modo se incluye la aplicación adecuada de los reglamentos internos, la elaboración de los planes hasta el nivel de las UBPC, el proceso continuo de capacitación y preparación de sus directivos y el seguimiento al tratamiento financiero aprobado.

#### Lo común y lo diferente

¿Qué pueden tener en común una UBPC dedicada al cultivo de cítricos y frutales y otra a cargo de la cosecha de la caña? La respuesta hay que bus-



En la UBPC 30 de Noviembre, Ulises Guilarte De Nacimiento (a la izquierda) instó a promover la eficiencia a partir de los mecanismos establecidos como la vinculación del hombre al área y el pago por los resultados finales de la producción.

ocupan el 25 % del total de tierras cultivables del país, de las cuales un 16 % están ociosas o deficientemente explotadas.

Destacó los resultados de la 30 de Noviembre en la diversificación de las plantaciones frutales y la incursión en la ganadería y la apicultura, así como las iniciativas técnicas aplicadas por los trabajadores de la Rigoberto Corcho en el ámbito agroecológico y la ampliación de sus renglones como un elemento de sostenibilidad económica.

Resaltó que en materia de control económico y financiero resulta necesario consolidar la eliminación de las pérdidas que en su gestión todavía tienen un número elevado de estas organizaciones en el país.

"Hay que promover que la eficiencia salga de los mecanismos establecidos como la vinculación del hombre al área y el pago por los resultados finales de la producción, pues los ingresos provienen de lo que producen", indicó.

carla en la capacidad colectiva para emprender medidas organizativas basadas en la disciplina, la exigencia y el aprovechamiento de las reservas productivas.

Fundada en 1993 y vanguardia nacional del Sindicato de Trabajadores Agropecuarios y Forestales, "esta era una cooperativa fundamentalmente citrícola", señala Vicente Pérez Noa, presidente de la 30 de Noviembre, ubicada en el municipio de Caimito.

A partir del 2006 —agregó— se crearon las fincas integrales de frutales, que ya suman siete con un total de 168 hectáreas, y entre todas han incorporado más de 60 especies tales como guayaba, frutabomba, plátano fruta, mango y ciruelas, por solo citar algunas en desarrollo.

"En la actualidad se realizan labores de movimiento de tierra con buldóceres en 343 hectáreas con el propósito de acometer nuevas siembras de frutales y cítricos. Hay 16 sembradas y aspiramos a concluir el



El módulo pecuario de la UBPC Rigoberto Corcho forma parte de la versatilidad de su objeto social

año con unas 45, si las condiciones materiales lo permiten", expresó.

Las exportaciones también forman parte del desempeño de esta UBPC integrada por casi 200 trabajadores cuya edad promedio es de 43 años.

Ya se comercializan aguacates, pepinos, pimientos picantes, y la toronja se destina a la producción de jugos concentrados. Resalta, igualmente, la obtención de miel de abeja, actividad que dispone de 37 colmenas activas.

"Hacia el 2016 debemos completar 90, lo cual, además de elevar los actuales volúmenes de extracción de ese producto de alto precio en el mercado mundial, mejorará la necesaria polinización de los cultivos de cítricos", subrayó.

Acerca del tema, Guilarte De Nacimiento ponderó el fomento de las exportaciones e instó a promover y estimular que estas tengan precios diferenciados y un aseguramiento jerarquizado de los insumos.

Trabajadores y directivos informaron que se cumplirán los planes previstos excepto en las hortalizas debido a bajos rendimientos alcanzados básicamente en el tomate y la

Dos preocupaciones ocupan la atención del colectivo. Una de ellas se refiere a la retención y capacitación de la fuerza de trabajo con vistas al futuro desarrollo de la UBPC y otra inquietud está relacionada con la compra de los recursos materiales. "Todavía los recibimos por asignación y no están disponibles en el momento en que se necesitan", puntualizó Vicente.

#### La versatilidad como credencial

"Esta es una UBPC cañera diversificada", afirma José Luis Suárez Ledón, secretario general del Sindicato Azucarero en la provincia de Artemisa cuando presenta las credenciales de la cooperativa Rigoberto Corcho.

Los hechos así lo corroboran, sobre todo cuando estamos en presencia del módulo pecuario con dos fincas dedicadas al cultivo del arroz en unas 90 hectáreas para tributar al balance nacional y al autoabastecimiento, además de contar con extensiones para pastoreo y la realización de actividades que complementan el objeto social, del cual proviene la producción de leche, la ceba de toros y búfalos, el aporte de carne de cerdo mediante un coto porcino ecológico, la siembra de caña para forraje, la cría de aves de patio y la obtención de carbón vegetal.

"Por si fuera poco —precisa Reinaldo Espinosa Collazo, presidente de la UBPC—, aquí funciona una minindustria artesanal donde se obtiene vinagre, mermelada, pulpa de frutas y encurtidos. Estamos inmersos en la puesta en marcha de una planta productora de bloques destinados a Comercio Interior y a las necesidades de los trabajadores".

Esta UBPC rentable registró al cierre del 30 de junio un rendimiento agrícola de 72 toneladas por hectárea y concluyó la zafra 2013-2014 con su plan de entrega de materia prima al central 30 de Noviembre, cumplido al 140 por ciento.

Ello ha sido posible a partir de las inversiones aprobadas para nuevas áreas de riego y la utilización de semillas certificadas de altos rendimientos potenciales provenientes de su propio banco.

El máximo dirigente sindical del país valoró a través del recorrido que es posible continuar mejorando el ingreso de los trabajadores, cuando está respaldado por la producción.

En el encuentro con obreros y directivos de la Rigoberto Corcho, Guilarte De Nacimiento constató las condiciones de vida del personal y la implementación del Código de Trabajo y su Reglamento, aprobado recientemente por el Parlamento cubano en cuya letra —subrayó— "el sindicato tiene su verdadero ejercicio de representación".

Más allá de las cifras —que no dejan de ser importantes— las palabras de Reinaldo confirman la determinación de emprender caminos cuando dijo sin rodeos: "Lo que hay que tener es corazón para hacer las cosas".

# Los años de trabajo no pueden perderse



El trabajador puede revisar su expediente en cualquier momento. | foto: Heriberto González

#### | Vivian Bustamante Molina

La pérdida de documentos del expediente laboral va ocupando primeros planos entre las quejas que nos envían de todo el país. No obstante lo legislado y la modesta contribución que hacemos a partir de nuestras páginas, se repiten los hechos y las consecuencias que a continuación resumimos.

Desde Camagüey escribe Roberto Rosales Licea, quien trabajó como custodio, en 1998, en la empresa de la pesca Nuevimar. A los seis meses, entonces en la ocupación de pescador, le confeccionan su expediente con el cual transitó hacia otras entidades de la rama en el municipio de Minas: Acuimin y Acuiguey.

Transcurrida una década decidió pedir la baja y laborar con igual oficio en Las Tunas, donde le indican recoger su expediente, lo cual era una violación según le explicó el compañero de Recursos Humanos, quien "me dio algunos documentos para poder ser contratado", condición en la que se mantuvo medio año hasta que lo declararon disponible y retornó a su anterior organización.

Los problemas comenzaron cuando fueron a actualizarle el expediente, desaparecido por arte de magia. Por eso Roberto se hace varias preguntas: ¿Si no lo poseía cómo pudo trabajar allí por 10 años, y las auditorías; sobre qué base confeccionaron los papeles que él presentó en Las Tunas? Alega además, que vio el expediente en dos ocasiones al igual que su actual jefe.

Con 54 años de edad, este trabajador dice que no puede perder una década de quehacer productivo y recurrió a un miembro del ejecutivo sindical, quien infructuosamente se entrevistó con el compañero de Recursos Humanos de Acuiguey, al que identifica solo con el nombre de Jesús. Para colmo de males, este "me mandó a decir que si quería lo acusara, aunque no podía resolver nada".

Hoy Roberto nos escribe deseoso de una respuesta, desde su nuevo centro de trabajo, Alebicuba.

### Más años ¿perdidos?

Un exferroviario pide ayuda por los 18 años de trabajo que ¿no aparecen?, pues se esfumó su expediente laboral.

En una breve carta, Rolando Montero Reyes, del santiaguero municipio de Baire, se-

ñala que laboró en la estación de ferrocarril de esa localidad, desde agosto de 1982 hasta abril del 2001. De todo ese tiempo plantea que tiene constancia documental, pero han sido inútiles sus reiteradas reclamaciones vía telefónica y en persona ante la compañera Juana Altariba, jefa de Recursos Humanos en la empresa provincial, de quien recibe siempre la misma respuesta, "la pérdida de mi expediente laboral", significa.

Esta contesta me alarma pero no asombra. Existen, quizás en demasía, administraciones que se desentienden de sus obligaciones y obvian lo legislado. En cuanto al tema es mucho más explícito el Código de Trabajo que entró en vigor en junio último.

Su Capítulo III, sección cuarta, expone en el artículo 33 que la entidad confecciona o actualiza el expediente de los trabajadores, donde se registran los datos de su historia laboral y el tiempo de servicios y salarios devengados a los fines de la seguridad social. "El trabajador o su representante, tiene derecho a examinarlo en cualquier momento".

A la anterior obligación de la entidad de proteger los expedientes laborales bajo su custodia, se agrega ahora la del trabajador, que puede recibir los documentos cuando cese su contrato. Ambos están comprometidos, "en caso de deterioro o pérdida parcial o total, a realizar las gestiones para reconstruir el tiempo de servicio y salario devengados (...)".

Los procedimientos para que se cumplan dichas disposiciones están recogidos en el Reglamento del Código, el cual explica en su artículo 17, que la entidad confecciona o actualiza el expediente laboral en un período que no puede exceder los 15 días.

Asimismo, al terminar el vínculo laboral, un representante de la administración y el trabajador revisan el expediente y por la primera se confeccionan dos ejemplares del acta de entrega, una para quien concluye su contrato y la otra queda archivada en la entidad.

Según el artículo 20, la administración "expide las certificaciones referidas al tiempo de servicio y salarios devengados, requeridas en el proceso de reconstrucción de los expedientes extraviados o destruidos, a solicitud de otras entidades o del trabajador, en un término de hasta 90 días a partir de la reclamación".

# La cuota sindical es modificable

El pago de la cuota sindical en el sector de la salud a raíz del incremento salarial a más de 400 mil afiliados ha generado algunas dudas, y para saldarlas publicamos la respuesta del departamento de Organización de la CTC al colectivo de trabajadores del centro provincial de Higiene, Epidemiología y Microbiología de Guantánamo.

Con vistas a ello utilizaron el manual de Normas y Procedimientos para los centros de control de la Afiliación y partió de las siguientes preguntas implícitas en la carta tramitada: si el potencial fue aprobado a inicios del 2014, ¿por qué hay que contribuir acorde con ese nuevo ingreso?; si este fue a partir del mes de junio, ¿hay que pagar el año completo teniendo en cuenta ese aumento?, y si antes de este un afiliado abonó su cuota anual ¿debe pagar la diferencia?

Lo primero que se define es que para establecer el compromiso de la cuota sindical de cada afiliado se considera todo el sueldo "devengado en el período de cálculo: salario escala, plus —derivado de salario histórico—, antigüedad, nocturnidad, albergamiento, condiciones laborales anormales, coeficiente de interés económico y social y

cualquier otro pago adicional legalmente aprobado para la entidad en moneda nacional (CUP).

"Se contempla además, todo lo percibido por sobrecumplimiento de normas u otra forma de pago o estimulación. En el caso de la unidad básica de producción cooperativa, lo recibido por distribución de utilidades o ganancias al concluir su período económico".

Si varía alguno de los componentes del salario descritos igual ocurre con el nivel de cotización del afiliado. Teniendo en cuenta esa reglamentación, el potencial aprobado en la sección sindical es modificable, o sea, puede bajar o crecer a partir de las altas y bajas y las transformaciones de escala por remuneración, enfermedad o licencias.

En la primera variante y en el caso de los aumentos, quienes al cierre de junio se encontraban al día, a partir de julio se les traslada a una escala superior; mientras los que estaban atrasados pagan la cuota sindical por la escala anterior hasta junio y a partir de julio por lo que devengan. Quienes cotizaron el año, no tienen que cubrir la diferencia, lo cual sí ocurrirá a partir del 2015. | VBM

# Trabajar a riesgo

Una insatisfacción evidente trae la misiva de Héctor Pérez Rodríguez, residente en San Diego del Valle, perteneciente al municipio villaclareño de Cifuentes.

Comenta que desde 1985 es trabajador de la empresa de Comunales en la actividad de barrendero de parques, pero ahora lo ubicaron en la de áreas verdes, a pesar de estar contraindicado pues padece de recurrentes crisis epilépticas, lo cual hace constar con certificado que adjunta a su carta.

La queja no es solo porque está exponiendo su vida, sino de me también porque le pagan por el salario del puesto anterior. Además, muestra inconformidad trabajo de me la preventa por enferm | VBM

con el papel que desempeña el sindicato en la entidad.

Antes de dirigirse a esta sección, Héctor expresa que acudió a la empresa y le dijeron "que los tiempos cambian", comentario que considera improcedente, pues "vivimos en un estado socialista, donde la mayor prioridad debe ser la salud y la vida de un trabajador".

Y no está equivocado. En nuestra Constitución y en el Código de Trabajo se manifiesta el derecho a la protección, seguridad e higiene del trabajo, mediante la adopción de medidas adecuadas para la prevención de accidentes y enfermedades profesionales. | VBM

# Agradece disciplina y sensibilidad

Un reconocimiento para el colectivo del Centro Nacional de Mínimo Acceso llega a través de David Elosegui, un jubilado que reside en el municipio de Diez de Octubre.

Refiere que además del esmero en la atención de todo el personal, en esa instalación hospitalaria "se respira organización, disciplina y sensibilidad, elementos sostenidos por un elevado nivel profesional" para cumplir con su deber, con lo cual subraya, prestigian un valor necesario de multiplicar, el de la laboriosidad. | VBM



El capitalino teatro Lázaro Peña acogerá este fin de semana el espectáculo humorístico *Una Oveja negra con Mente de pollo*, dirigido por Luis Alexis Pérez Mora. A partir de versiones de clásicos infantiles como *El mago de Oz y La Caperucita Roja*, los actores del grupo La Oveja Negra y su invitado especial, el personaje de Mentepollo (Carlos Gonzalvo), se integran en un animado concierto de casi dos horas de duración. Las entradas para las funciones del viernes (22/8), sábado (23/8) y domingo (24/8) estarán a la venta en la taquilla del teatro desde el martes 19 de agosto. | foto: César A. Rodríguez



# Paseos de Verano (VI)

| Yimel Díaz Malmierca

Cuba posee más variedad de palmas que todo el continente africano. Tiene también destacados especialistas que han profundizado en el estudio de esta especie vegetal de gran importancia para el hombre. Es por ello, y por el signo de identidad que representan estas plantas para el paisaje cubano, que el Jardín Botánico Nacional (JBN) decidió organizar el Festival de la palma, que este año arriba a su segunda edición. El propósito, además del expositivo, recreativo y de educación ambiental, es integrar estudios científicos y visiones culturales. El evento comenzó el pasado 13 de agosto y se extenderá hasta el domingo 24. Está dedicado a la doctora Ángela Leyva, directora fundadora del JBN, quien falleciera recientemente. Para facilitar el acceso a la instalación (y a Expocuba), la Subdirección de Operaciones de Ómnibus Metropolitanos garantiza refuerzos en la transportación desde tres puntos de la capital: 124 y 49 en Marianao; G y 25, en el Vedado; y la Plaza Roja, en la Víbora. El JBN está al de miércoles a domingo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Para más información puede llamar a los teléfonos: 697 9160, 697 9170 o 697 9309 ext. 105 y 130.

Si miráramos desde el aire podrían parecer extraños espacios, jardines quizás, en los que predominan el amarillo y rojo. De cerca son aparatos que permiten ejercitar el cuerpo y, de paso, la mente. Se trata de los gimnasios biosaludables, esos que han "florecido" en todo el país, incluidas las comunidades rurales, y que durante el verano se convierten en uno de los destinos ideales para emplear el tiempo libre. No obstante, los beneficios que reporta el ejercicio físico, es preciso recordar la pertinencia de calentar los músculos antes de comenzar sesiones más intensas. Esa fase inicial condiciona los músculos, las articulaciones y evita lesiones. Otro consejo válido es cooperar en el cuidado de los aparatos y no permitir que traviesos infantes los conviertan en parques de diversiones. | foto: César A. Rodríguez

El 20 de agosto, a partir de las 10 de la mañana, el Círculo Social Obrero (CSO) Félix Elmusa será testigo del primer intercambio de Animadores y DJ que trabajan en las 9 instituciones pertenecientes a la Empresa Provincial de CSO de La Habana. Este encuentro, organizado por Luis Orlando García y Jorge Abdelaziz, es uno de los más nobles resultados de la labor desarrollada por el grupo de recreación de una empresa que aún no arriba al primer año de fundada pero que ha entendido la capacitación e integración de sus especialistas como un escalón primario para el

desarrollo. Ángela Lorenzo, especialista principal de esa área, aseguró a Trabajadores que antes los animadores de estos centros no se conocían y ahora trabajan en grupo en aras de proporcionar una feliz estancia a los asociados y visitantes. Los que lleguen este miércoles al Félix Elmusa podrán disfrutar entonces de un espectáculo competitivo en los que un calificado jurado evaluará carisma, estilo, proyección escénica y nivel de relación con los espectadores, pero esto será apenas una muestra de los esfuerzos que durante todo el verano han realizado los trabajadores de estas instalaciones recreativas de la capital. | foto: René Pérez Massola



Acerca de la vida milenaria del pueblo vietnamita, sus tradiciones, pensamientos y deseos se habla en el espectáculo *Estampas vietnamitas*, del conjunto Marionetas Acuáticas de Hanói. Tal como ocurrió en la visita anterior (2012), la piscina en la que se desarrolla la obra fue montada en la carpa Trompoloco. Las presentaciones se iniciaron el sábado (16/8) y se extenderán hasta el venidero martes (19/8), siempre en doble función (5:00 y 7:00 p.m.). Escenas como las danzas del Dragón, la Tortuga, el León, el Fénix y el ritual de los tambores, permitirán a los artistas desarrollar sus habilidades en la manipulación de los expresivos muñecos que tienen el agua como su ambiente natural.



# Las razones de Esther

Siempre al lado de quienes más la necesitan, la Heroína del Trabajo Esther Lazo Pérez ha dedicado toda su vida a la Educación Especial

Alina M. Lotti | fotos: Agustín Borrego

E STHER Lazo Pérez es un nombre imprescindible en la Educación Especial. Una vida dedicada a los niños con retraso mental no debe quedar en el olvido por el paso de los años. Su obra está presente en cada escuela construida por la Revolución para los pequeños que ella aprendió a amar desde que tuvo uso de razón.

¡Cincuenta y seis años! Más de medio siglo de entrega cotidiana -y total- para un segmento poblacional que antes de 1959 siempre la conmovió, pues veía a esos niños indefensos en las calles, siendo el hazmerreír de algunas personas. Entonces ella soñaba en que llegaría el día para enseñarlos a leer y

"¿Cómo tú vas a realizar esos sueños si de ellos nadie se ocupa y las dos escuelas que existen son privadas, solo atienden a los ricos y a otros que los traen del extranjero?", recuerda lo que le decía su profesora en la Escuela Normal.

La Heroína del Trabajo —resultó acreedora del Título Honorífico en el año 2010 – siente que hoy es una mujer dichosa. El triunfo revolucionario le abrió las puertas para sus propósitos, y desde entonces no ha hecho otra cosa que trabajar, hasta tal punto que convivió junto a esos infantes por cerca de dos décadas, dejando a un segundo plano su vida personal.

#### El comienzo

El magisterio fue una cuestión de "herencia". Su madre siempre quiso ser maestra y el hermano (que le llevaba más de diez años), ya era Doctor en Pedagogía cuando Esther se graduó en la Escuela Normal. Del seno familiar también le vino la condición de revolucionaria, siempre al lado de aquellos que más la necesitaban, los más pobres e inde-

El 7 de enero de 1959, en el otrora Instituto Psicopedagógico Crespo, una de las dos instituciones docentes que existían para la atención del retraso mental, inició su vida laboral. Después se nacionalizaron los centros y ante el llamado de Armando Hart, primer ministro de Educación del Gobierno Revolucionario, participó en la preparación de los primeros maestros emergentes de la entonces Educación Diferenciada (en la actualidad Especial), y en la confección de los programas de la enseñanza.

Los deseos de ayudar a la naciente Revolución desde el pedacito que le tocaba hicieron que Esther,

por la escasez de docentes, extendiera su jornada de trabajo hasta la noche en la educación de adultos, quehacer que llevó a la par hasta 1970, cuando Hart planteó que ya no era necesario.

#### Las huellas dejadas en la enseñanza

Solo la sensibilidad de un ser humano como ella le permitió entregarse por entero a la tarea que asumió durante toda su vida. "La razón de ser maestra para mí era enseñar a estos niños", aseguró uno de estos días mientras participaba como invitada en un evento de educadores.

Así el paso por la Educación Especial la llevó a laborar en varios planteles donde ocupó diversas responsabilidades. En el otrora Instituto de Logopedia y Foniatría, ubicado en Marianao, sustituyó a la directora durante un curso sin abandonar el aula. Después, por los buenos resultados, se desempeñó como auxiliar técnica (trabajaba directamente con los maestros, el personal de apoyo y los planes de estudio) en la escuela Leonor Pérez, de Cojímar.

Su accionar se hizo sentir en otros centros hasta que Fidel tuvo la idea —impulsado por la cantidad de residencias en el reparto Miramar utilizadas como instituciones escolares— de construir la primera escuela de nuevo tipo para la Enseñanza Especial, específicamente para los niños con retraso mental.

"Me dieron la misión —de conjunto con la Uneca (antigua empresa constructora) — de participar en el proyecto. Por mi experiencia sabía de las condiciones que debía tener una edificación de este tipo, cómo debían ser las aulas, los exteriores y otros espacios. Cuando se concluyó la Aguilera Maceira, en 1977 —situada en Miramar, en la intersección de las calles 110 y 5ta. F- me dieron la noticia de que vo sería la directora, lo cual me sorprendió.

"Era una responsabilidad muy grande, había que vivir en la escuela, pues en aquella época no había auxiliares pedagógicas, se trabajaba solo con los maestros, por lo que si una quería que todo saliera bien no podía ausentarse".

Diez años después, por sus conocimientos y dedicación, Esther Lazo dirigió el primer hogar para niños sin amparo filial, también con retraso mental. Un verdadero desafío que realizó de la misma manera como lo había hecho hasta ese en-

### Heroína de la Educación cubana

Cuando le dieron la noticia se puso muy contenta. Ya tenía todas las distinciones precedentes, y "sin duda, ¡ser Heroína es algo muy grande,



Esther Lazo Pérez, cincuenta y seis años de entrega cotidiana a la Educación Especial.



En los primeros años de la Revolución, junto a los niños que tanto amó (detrás, la de mayor estatura).

verse comprometida y que hayan valorado el trabajo que una ha hecho! Tengo el título y eso me regocija, pero es verdad que trabajé muy a gusto, hice lo que ansiaba. Yo digo que cumplí mi sueño.

"El título lo gané y, de alguna manera, lo debo al Comandante en Jefe Fidel Castro, porque sin la Revolución yo no hubiese sido tan feliz, no habría tenido la posibilidad de enseñar a los niños con retraso mental. Además, es el concepto de familia que tuve des- amor y la comprensión que necesitan.

de mi niñez, por la formación que me dieron".

# A los maestros jóvenes, ¿qué les

No deben olvidar las raíces, a quienes lo dieron todo en esos primeros años, cuando se empezó a forjar la obra educativa. Hay que escuchar a los de más experiencia, tenerlos en cuenta, beber de su sabiduría. En cuanto a los alumnos, aunque tengan cubiertas sus neun compromiso con mis padres, por cesidades materiales, hay que darles el

### Siguiendo sus pasos

"Esther Lazo siempre tuvo un carisma muy especial para dirigir, era líder, lograba aglutinar a las masas, convencerlas y aunarlas. La conocí siendo niña, cuando yo iba con mi madre a la escuela especial donde trabajaba y allí yo veía cómo en la Educación Especial se creaba constantemente", subrayó la Máster y especialista en Trastornos Emocionales de la Conducta Pilar Medina Fuentes, actual directora de la escuela Sierra Maestra para niños con retraso mental.



#### | María de las Nieves Galá

Todavía tenía en sus manos el olor de las libretas y libros de tantos años de estudio, cuando llegó al puerto de La Habana. Un mundo desconocido, tremendamente azul, y también con visos de ancestral machismo se abrió ante su mirada inteligente.

Sin embargo, Ana Margarita Martínez no se amedrentó. Graduada en 1983 como ingeniera en Explotación del Transporte Marítimo en la Cujae, tenía saberes importantes que la acompañarían en el desarrollo de su oficio.

Fue así que con la calidad de su trabajo ganó el respeto de todos y llegó a ocupar diversas responsabilidades, desde directora comercial, hasta jefa de una de las terminales portuarias. Estando ahí se convirtió en madre y tuvo que ser maga para distribuir su tiempo.

Entre interesantes anécdotas transcurrió el encuentro que abordó el tema de la equidad de género con mujeres que se desempeñan en diferentes oficios y puestos de dirección en la empresa de Servicios Portuarios (Asport), perteneciente al Ministerio de Transporte. Símbolo de la igualdad de derechos propiciada en Cuba, son las más de 250 mujeres que laboran hoy en el puerto de La Habana, un sitio al cual ellas en tiempos pasados no accedían, porque ahí, como decían muchos, "solo había oficio para hombres".

Hoy están en diferentes puestos imprescindibles en ese quehacer. Es el caso de Dinora Palay Zamora, jefa del grupo contable financiero en la terminal Haiphong. Desde hace más de tres décadas llegó a ese sitio, que entonces era más pequeño, pero igual de impresionante. "Había que pasar por un trillito, todo era terraplén. Vi construir estas calles y las oficinas... todo ha crecido mucho", dijo.

Para la ingeniera Ana María Espinosa Romero, del grupo de mantenimiento constructivo, la experiencia ha sido enriquecedora. Tuvo la suerte de cumplir misión en Venezuela. "Fui seleccionada, junto a otras tres compañeras, para laborar en un proyecto en

# Mujeres en el puerto de La Habana



De izquierda a derecha Ana Margarita Martínez, Ana María Espinosa, Dinora Palay, Margarita Díaz y Edith Victoria Burton. | fotos: Agustín Borrego



Ana Margarita Martínez llegó a ser jefa de una terminal portuaria.

el puerto de La Guaira, a través de la corporación Puerto del Alba S.A. Ahí coincidimos con otros especialistas y demostramos cuán capacitadas estamos. Estoy orgullosa de lo que aprendimos en la Cujae", señaló.

#### Nada las detiene

Cada una de ellas tiene su historia personal. Margarita Díaz Padrón, jefa de cuadros de la empresa de Servicios Portuarios, es graduada de técnico medio en Contabilidad y agradece estar vinculada a la actividad portuaria, la cual considera muy interesante.

Según confiesa, el momento más difícil fue cuando murió su padre, hombre al que adoraba, combatiente de la lucha clandestina. "Él me ayudaba con el cuidado de mi mamá. Tuve que desvincularme del trabajo tres años,

pero gracias a mis dos hijas, pude balancear las tareas y ellas posibilitaron que regresara a mi puesto".

Después de 30 años de trabajo en el Ministerio de Transporte, Edith Victoria Burton decidió jubilarse. Pero la monotonía en casa empezó a consumirla y "ya llevo cinco años en la empresa; soy jefa de control interno".

Si bien coinciden en que todavía existen rasgos de machismo, consideran que se ha avanzado bastante en el tema, en comparación con otros tiempos.

"Los estibadores, muchos abakuás, siempre me trataban con respeto, consideración y cariño. Y eso que no es fácil para una mujer decirle a un hombre, 'estás estibando mal, mover un saco lleva técnica porque si no, puedes afectar tu salud'. Tampoco era sencillo tener que explicarles, 'la norma que era de 125 toneladas, ahora es de 150 y ganas lo mismo', lo importante es que ellos entiendan", aseguró Ana Margarita.

Dinora celebra el hecho de haberse convertido en licenciada en Contabilidad y Finanzas, y rememora lo difícil que fue, entre los quehaceres del trabajo y de la casa, alcanzar el añorado título. "De una manera u otra siempre ha habido machismo; yo he sido víctima de ello. En algo que parece simple: te pueden negar un transporte para resolver incluso una cuestión de trabajo, no se dan cuenta que solucionando el problema, les podemos quitar inquietudes a los trabajadores.

"Cuando hablo con los estibadores, dicen: 'nosotros somos los que la sudamos'. Pero en una oportunidad les respondí en público: Para que ustedes cobren su salario, yo tengo que hacer mi trabajo con calidad".

Y reconocen cuánto han ganado y cuánto aún pueden seguir conquistando en este andar cotidiano, a pesar de que todavía muchos consideran que "el puerto es de hombres porque es un trabajo muy duro". La vida les ha demostrado que no hay imposibles. Ellas han ido venciendo obstáculos, ganando espacios.

| Guantánamo

# Marianela no falla

Rodny Alcolea Olivares

Hace ya un buen tiempo, en un intrincado cafetal, en el lomerío del guantanamero municipio de Maisí, la conocí; delgada, muy delgada, vestía pantalón y camisa de trabajo, calzaba unas pequeñas botas,



| foto: **Del autor** 

mientras que una pañoleta y una gorra cubrían su cabeza.

En una mano el morral casi lleno del grano, en la otra ese cigarro que le acompaña desde los 15 años, a pesar de saber lo dañino que resulta, y de intentar dejarlo sin éxito en varias ocasiones.

No podía imaginar este reportero que varios años después tendría el placer de trabajar a su lado y conocer de su responsabilidad en el cumplimiento de cualquier tarea que le asigne la administración, el buró sindical o el núcleo del Partido.

Su nombre es Marianela Delgado Díaz, y su historia puede parecer tan sencilla y común como la de muchas guantanameras. Tiene 51 años, casada, con tres hijos (una hembra y dos varones), quienes hasta ahora le han regalado tres nietos.

En 1985, con solo 20 años, comenzó su vida laboral en la sede de la Asamblea Provincial del Poder Popular de Guantánamo.

"Desde entonces me mantengo en este centro, donde trabajé como auxiliar de servicios, recepcionista, operadora de la pizarra telefónica y custodio. Acá me hice militante de la UJC, y luego del Partido, en este lugar crecieron mis hijos y me formé como trabajadora".

#### ¿Cómo es esa historia de que renunciaste a ser operadora de la pizarra telefónica para ser custodio?

"Desde hace más de 20 años no he dejado de participar en cuantos llamados para las zafras del café y la caña se hicieran. Sucede que en la plaza de operadora de la pizarra esto se complicaba, al no poder liberarme. Fue entonces cuando le solicité a la administración que me cambiaran para custodio, y así poder estar en los períodos de movilizaciones".

#### Sin ser del campo tienes una gran productividad, tanto recogiendo café como cortando caña.

En las zafras siempre tuve buenos resultados tanto en el café como en la caña. Durante varias campañas formé parte del pelotón Las Marianas, integrado por mujeres destacadas, todas de origen campesino. Hace algunos años soy la única mujer de la brigada de macheteros del Sindicato de la Administración Pública, y he logrado cortar más de 200 arrobas por jornada".

# Eres muy exigente con la formación de tus hijos.

"Solo les exijo ser responsables con el trabajo, desde que eran niños, tanto a mi esposo como a ellos me los llevaba cuando era posible para los cañaverales o cafetales para que dieran su aporte, ahora eso hago con los nietos".

Vanguardia nacional durante más de 10 años, reconocida con la medalla Proeza Laboral y la Distinción 23 de Agosto, así como otros reconocimientos, Marianela será una de las miles de cubanas que, con la satisfacción de dar su aporte al desarrollo del país, celebran este 23 de agosto la fundación de la Federación de Mujeres Cubanas (FMC), que tendrá su acto nacional en la provincia de Guantánamo.



Los reordenamientos prevén evitar las incomodidades que genera esta concurrencia de vehículos de notorias diferencias.



Los inspectores no dan abasto para la elevada población laboral no estatal.

# El orden que necesita Cárdenas

| Juanita Perdomo Larezada y Claudia Díaz Pérez, estudiante de Periodismo | fotos: Noryis

O PRIMERO que se movilizan son los oídos. Un constante pa, pa, pa, lo anuncia, y ese ruido seco y firme resulta interesante hasta que el coche para y, el caballo, sin pudor alguno, cómodo al fin, orina.

Esta realidad salpica, ensucia, enrarece el ambiente en la ciudad matancera de Cárdenas, saldo que paga por una tradición que se ha vuelto, al decir popular, un mal necesario. En coches se traslada el 35 % de su población.

Hoy, no hay dudas de que en esa relación costo-beneficio se lamentan no pocas consecuencias. Avenidas y calles con roturas, restos fecales, mal olor y ese impertinente polvillo emanado del estiércol forman parte del paisaje, algo tal vez menos perjudicial si conductores trataran de evitar, por ejemplo, el derramamiento de excremento.

Calzada, la céntrica avenida que reúne unidades de expendio de alimentos, es quizás de las más afectadas. Tan poco salubre es el ambiente en algunos de sus tramos que resulta cuestionable la prestación de servicios en semejantes condiciones.

"Muchos pasan, notan la falta de higiene y se van sin comprar el perro caliente", lamenta una dependienta. "Para poder estar en mi lugar de trabajo, tengo que echar tres o cuatro cubos de agua, con bastante detergente, porque si no la peste no hay quien la soporte, y eso es constantemente", dice, mientras trata de espantar las moscas que buscan su rostro.

En un establecimiento cercano, otro vendedor, Yurizán Mendizabal, comparte su opinión: "Por aquí no debieran pasar los coches".

La incidencia negativa de estos trabajadores no estatales en la situación higiénico-sanitaria de la urbe constituye una de las principales preocupaciones de las autoridades de este municipio.

¿Cómo solucionarlo? La posibilidad debe ofrecerla un programa de reordenamiento vial que, entre otras trascendentales medidas, incluya el desvío del transporte de tracción ani-

mal y humana (bicitaxis) de zonas claves del centro citadino, en especial de los que expenden alimentos.

"En otras ciudades del país existen precedentes similares. Se trata de establecer condiciones que garanticen la higiene, la creación de condiciones seguras para la venta de alimentos", precisa el doctor Lázaro Vicente Suárez Navarro, primer vicepresidente del Consejo de Administración Municipal (Cam).

Aunque el reordenamiento vial aprobado por el propio Cam debe propiciar la incuestionable ventaja, el programa intenta, en lo fundamental, descongestionar el embotellamiento común en sus principales accesos. Fíjese si es así, que entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m., entran y salen de la ciudad 8 mil 271 vehículos, según el último conteo realizado por organismos especializados.

Y en ese elevado volumen destacan camiones y ómnibus muy pesados, de poca maniobrabilidad en zonas urbanas, que reducen la capacidad en estos espacios y restan fluidez a la circulación, sobre todo si también confluyen coches, carretones, bicitaxis, bicicletas, detalla Samuel Abad Leyva, al frente de la Unidad Provincial de Ingeniería de Tránsito.

"Es algo que provoca constantes tranques, condiciones favorables a la accidentalidad, pérdidas de tiempo y económicas, gasto de combustible, daño medioambiental", enfatiza.

El reordenamiento propiciará, a corto y largo plazos, ir resolviendo esas consecuencias. Acabar con la descongestión. Su éxito también dependerá del comportamiento de los conductores de vehículos de tracción animal y humano, a quienes primero se aplicarían las medidas que implican cambios en la ruta habitual por ellos seguida.

Pese a la necesidad de aplicar las regulaciones, no todos los integrantes de este segmento de transportistas aceptan lo que será un hecho.

#### Las bridas que no pueden esperar

Con un protagonismo importante en la población de trabajadores no estatales de Cárdenas, la actividad transportista también clasificaba como la más numerosa entre los 13 municipios de la provincia, según datos de la Unidad Estatal de Tráfico, el organismo

responsabilizado con la concesión de las licencias operativas.

Aunque la cifra va y viene, las últimas estadísticas suministradas al semanario fijaban en mil 614 las personas con este tipo de aprobación, más de la mitad de las cuales corresponden a coches para transportar pasaje (677), a ciclos o bicitaxis (351), y 31 a carretones o planchas (se emplea en el trasiego de mercancía). Se estima la existencia de unos 400 que laboran sin documentación, dígitos que algunos califican de conservadores.

Esa cantidad de cocheros y bicitaxistas levantan aquí los mil y un comentarios, arrastrando hacia lo negativo lo mismo a justos que a pecadores, al punto de granjearse fama de indisciplinados.

A principios de junio, la ciudad se asombró cuando vio a parte de ellos acudir a la sede del Consejo de la Administración Municipal para reclamar la aplicación de la medida que modificó las rutas por donde ya no transitarían. La decisión se pretendió implementar con dos claros inconvenientes. Ni recibieron información previa de los pormenores de la transformación, ni tampoco las nuevas sendas estaban completamente acondicionadas.

Los demandantes triunfaron por la justeza de sus planteamientos. El gobierno prometió aplicar el reordenamiento solo cuando estén preparadas las condiciones y las respuestas sean tangibles. A juzgar por la información del semanario local Girón (31 de julio), solo falta asfaltar la calle Vidal, al parecer la última de las cinco principales.

Si el gobierno cumple su parte, ¿cuándo otros asumirán la suya? La interrogante se la hacen no pocos residentes en la llamada Ciudad de las Primicias. La verdad es que no todos son bien mirados.

"Los hay generosos, esos que no importa si no alcanza el dinero para pagar los 20 pesos (los tradicionales), o los tres pesos (llamadas guagüitas)", asegura Caridad García, ama de casa.

Del lado opuesto están los otros, "los que no se conduelen, esos que te miran como diciendo, si no tienes no montas", contrasta la maestra Eneida Pérez.

"No queda otro remedio que utilizarlos, yo mismo casi siempre tengo que soltar un peso, a veces dos (en CUC), para que me lleven a mi casa cuando a la una de la mañana llego de trabajar y no tengo otra opción", confiesa un empleado de Varadero que solicitó el anonimato.

"Algunos cocheros piensan que son los dueños de Cárdenas, algunos creen que allí mandan ellos y a veces nos tratan con agresividad", fueron algunos criterios reiterados y hasta lamentablemente comprobados por este equipo, al que un joven conductor intentó quitar la cámara, luego de percatarse de que había sido fotografiado cruzando una calle en contra del tránsito y descalzo.

Por actuaciones similares o peores, Mildreyvis Ruedas Aragón, jefa de grupo de los inspectores integrales, califica de arriesgada la labor que realizan con "algunos que llegan a ser insolentes, al extremo de acudir a las agresiones verbales y físicas". Aclara que aunque como estilo siempre andan en pareja, "a veces operamos de conjunto con miembros del Ministerio del Interior.

"Sí, es verdad, ellos se quejan de acoso, de que no los dejamos tranquilos, pero algunos son bastante indisciplinados", reconoce sin ambages.

"Son constantes las circulaciones y estacionamientos en lugares prohibidos", precisa Ruedas Aragón. "Al infractor con licencia se le multa con 700 pesos, y con mil 500 al que no la posea, al ilegal. Eso genera un estado de alteración en los transgresores, es verdad que la cuantía está fuerte, pero ellos saben cuál es la solución, no violar".

El capitán Yónder Romero Verdecia, segundo jefe de la PNR en el municipio, confirma la aplicación por ese órgano de medidas accesorias como la ocupación de coches (había unos 15 a mediados de junio).

"Sus dueños o son reincidentes en infracciones o son ilegales, carentes de documentos. Podemos retener los equipos por varios meses o decomisarlos. Son frecuentes las multas por irregularidades vinculadas con tránsitos o paradas no permitidas. En lo fundamental, tratamos de realizar labor preventiva, para educarlos".

Aunque de intolerantes califican a no pocos de los responsabilizados con el orden vial, Trabajadores presenció cómo un policía anuló la multa de 750 pesos a un joven que perdió su casa debido a un incendio, algo que le comentó una inspectora. Sin embargo, minutos después el infractor destrozaba la promesa de "no lo haré más".

Ha regresado al sitio donde le concedieron el indulto. Es la tercera carrera del bicitaxista... Son las seis de la tarde, quizás un poco más, y en Cristina y Ayón paran cinco, seis, 13 guaguas, no alcanza la vista para contarlas. Transportan empleados del Turismo, "es el mercado más seguro y mejor pagado", confiesa el muchacho, "la gente viene por eso, no importa si nos agarran".

nos agarran".

"¡Agua!", gritan, y si usted no conoce el código, se rompe los ojos buscando las nubes o el salidero. Eso se piensa hasta ver asomar la patrulla de la PNR, eso significa la alerta. Mientras unos cargan, alguien vigila. Por un tiempo, la codiciada esquina retorna a la calma. "Calma de segundos, deja que los policías se vayan", sonríe irónicamente Alberto Expósito Ramírez.

"Esta no es una piquera legal, un poco más allá hay una, señala, y ellos no la usan. Algunos son demasiado irreverentes y perjudican a los vecinos de esta concurrida zona de Cárdenas. Mi familia y yo hemos padecido mucho, el escándalo, las palabrotas, los problemas de higiene. Escribimos aquí y allá, hasta que un día asistí como invitado a una reunión con varios delegados de circunscripción... Conocí de las medidas que la asamblea aplicará y de las mejoras que ya se aprecia en avenidas y calles. Con mis dos manos apruebo el reordenamiento vial, por fin la solución oficial a un viejo problema".

#### Lo que a cada cual corresponde

Hay dos inspectoras en una céntrica esquina, algunos agitan el caballo para no detenerse. "Casi siempre esos son los ilegales", comentan.

"A mí me pueden parar 60 veces, para eso están ellas (alude a las inspectoras). No cometo ilegalidad", opina Jorge Luis Barrera.



"Hay que cumplir con el orden y punto", afirma el conductor Jorge Vera.

"¿Por qué complicarse tanto?, cumplamos y ya", convoca Jorge Vera, mientras examinan sus documentos. La inspectora lo distingue entre los bicitaxistas buenos de verdad. "Hago mi parte y espero que los demás también. Sí reconozco que a veces nuestro trabajo se empaña por la inadecuada conducta de los ilegales que vienen de otras provincias, de poblados cercanos. Eso hay que pararlo. Si no están en regla, ¿cómo se lo permiten?"

Yoel Rodríguez es un cochero con unos cinco años de ejercicio, y muy consciente del orden que requiere la circulación vial y lo que toca aportar a los que como él resultan imprescindibles en el día a día de la urbe.

"Conocemos nuestros deberes, pero también exigiremos derechos. Comunicación, calles arregladas, un



En Cristina y Ayón, donde está prohibido recoger pasaje, abundan los tradicionales que cobran 20 pesos.



Constantes multas son impuestas.

taller que funcione bien, con recursos, eso también ayuda a la disciplina".

La posibilidad que tienen los transportistas de ejercer el trabajo por cuenta propia en cualquier lugar del territorio nacional, trae a Cárdenas una elevada población flotante, incluso, sostienen inspectores, indocumentados. De Santo Domingo, Villa Clara, es frecuente encontrarlos aquí, también de municipios como Martí o Perico.

Yosvani Moreno González, historiador de la ciudad, considera que no se ha podido precisar con exactitud el surgimiento de este tipo de vehículo y apunta que existen referencias que lo vinculan a la segunda mitad del siglo XIX.

"Es difícil prescindir de él porque las otras alternativas resultan insuficientes. Sin embargo, la disciplina no resume solo el acatamiento de la reorganización vial, urge detenerse en la imagen, en chancletas, *short* corto, andan como si nada.

"Hay evidencias de que hasta casi los inicios del período especial, un reglamento normaba el comportamiento de los cocheros, les exigía uniforme o un correcto vestir. Retomamos esas ordenanzas", sugiere el también delegado del Poder Popular.

Francisco Tarifa Fernández, director de la Unidad Estatal de Tráfico en la provincia de Matanzas, da fe de

lo exigente que se es con este sector para concederles la licencia operativa. "Se practica exhaustiva revisión técnica del coche y se les exige la recalificación, porque se convierten en choferes profesionales, con mucha responsabilidad en el traslado de los pasajeros.

À diferencia de los inspectores integrales, este organismo solo actúa en las piqueras para velar se use el caballo que está registrado, el empleo de culeros para evitar derramamiento de excremento, que conduzca el titular o el trabajador contratado. "Se sabe que quien no cumpla con esto, pierde la licencia y podrá proponerse el decomiso. No se puede jugar con la vida de las personas".

#### **Cuentas pendientes**

Para intentar poner un poco más de orden entre los trabajadores no estatales de Cárdenas, transportistas o no, resulta insuficiente la cantidad de inspectores y con eso concuerdan los responsables de esa función.

"No damos abasto", confirma Mildreyvis Ruedas Aragón. "Somos 10, de una plantilla de 14 para atender la ciudad cabecera y es muy difícil en un lugar como este de elevado nivel adquisitivo, que también atrae a una población flotante para ejercer trabajo no estatal, lo que provoca que reportemos un número grande de im-

posición de multas, como promedio unas 32 al día".

Pese a que Ruedas Aragón fija las expectativas en un próximo curso que podría completar las plazas vacantes, reconoce la urgencia de un estudio que aproxime la cantidad de estos empleados a su real demanda, dada la complejidad económica y social de la urbe.

Y aunque este cuerpo por sí solo no eliminará las irregularidades en este sector, deberá ser mejor gestionado en cuanto a condiciones de trabajo, si de verdad se espera la eficacia como saldo de su desempeño. Un salario de 385 pesos y hasta 125 pesos de estimulación (si se la ganan), le restan atractivo al puesto de inspector.

#### La CTC sabe lo que le toca

La cifra de cuentapropistas del sector del transporte resulta incoherente con los bajos porcentajes de afiliación, verdad que sin ambages admite Omar Ramírez Ramírez, secretario general del comité municipal de la CTC.

"Cualquier asunto vinculado con ellos sería más fácil de gestionar si la mayoría estuviera sindicalizada. La culpa es nuestra. Ha habido fallos en la labor política, un error que ya estamos enmendando porque en el territorio existen condiciones para organizarlos y que las estructuras funcionen.

"Es cierto que la sindicalización es voluntaria, si bien nos ocupamos por los que se deciden y los que no, sería saludable que se agruparan. Ya lo han hecho, de todas las actividades, unos 4 mil 600.

"Pese a lo que sabemos falta por perfeccionar, atendemos sus reclamaciones, hemos logrado la anulación de multas mal impuestas o medidas injustas, soluciones posibles también por las magníficas relaciones de trabajo con los inspectores integrales.

"Reconocemos que la atención a las quejas precisa agilidad. A veces no actuamos con la rapidez que las situaciones demandan o se espera de nosotros. Por ese camino andamos. Es mucho lo que resta por resolver en la vinculación con un sector que llegó para quedarse".

Los inconvenientes que hoy provoca el desempeño de estos trabajadores por cuenta propia tendrán que ser resueltos con el concurso de todos. Cárdenas merece ser una ciudad mejor y esa urbe posible a la que se aspira también depende, y mucho, de su comportamiento. | Festival de Teatro de Camagüey 2014

# Sorpresiva omisión

#### Jorge Rivas Rodríguez

Desde su edición correspondiente a septiembre del año 2012, el Festival de Teatro de Camagüey decidió eliminar la entrega de premios —ya asumida mucho antes por el Festival de Teatro de La Habana—, tras un análisis de la comisión de expertos del Consejo Nacional de las Artes Escénicas.

"Ante ese hecho, y la escasez de reconocimientos significativos para los teatristas cubanos que más se destaquen en la escena, la selección de los espectáculos que participarán en la muestra artística cobra nuevo sentido, capitalizando así el valor de la presencia en el festival", dijo la crítica, escritora y ensayista Esther Suárez Durán, del Centro Nacional de Investigaciones de las Artes Escénicas y Profesora Auxiliar de las facultades de Historia, Sociología y Filosofía de la Universidad de La Habana.

Para Suárez, "la selección en sí misma evidencia la importancia de la organización, coherencia y transparencia del encuentro. Es en este paso donde se configura el perfil de cada edición. Luego, en su ejecución, el programa probará o no su eficacia".

En tal sentido apuntó que este año los espectáculos escogidos para el encuentro en Camagüey, a celebrarse en octubre, sorprendió a algunos al no incluir Romance en Charco Seco, del Teatro La Proa, puesta de títeres dirigida tanto a adolescentes como a adultos, en una versión criolla inspirada en El Amor de don Perlimplín con Belisa en su jardín, de Federico García Lorca, que exhibe logros de difícil cuestionamiento, en tanto brinda temas para meditar y debatir.

"Te puedo definir esta puesta —dijo — con apenas tres palabras: rigurosa, inquietante y audaz. Las dos últimas valdrían su exhibición en cuanto foro teatral se organice en la isla ante el considerable

quehacer mimético y adocenado que nos inunda, donde nada se arriesga", puntualizó la miembro de la Asociación de Escritores, de la Asociación de Artistas Escénicos y de la Asociación de Cine, Radio y Televisión de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba.

"Romance... no es una obra perfecta —agregó—. No importa que ninguna en puridad lo sea, cuando es ello, precisamente, lo que realza sus valores. No es válida la comparación con el original de la pieza lorquiana, ya que ambas se colocan en géneros diversos, la puesta en clave de farsa (muy adecuada) es, a la par que un acierto, un riesgo y un desafío. Vale apuntar que la farsa casi siempre lo es"

la farsa casi siempre lo es". Destacó que "el desafío encontró respuesta en los resultados de la propia puesta; el riesgo —como sucede cada vez o no sería tal— trajo por consecuencia incomprensión. Entre las muchas virtudes que exhibe la obra se cuenta su tesitura de tragedia, infrecuente en el teatro de figuras, a lo que se añade la monumental creación de su universo plástico, con retablos de variadas alturas y planos, empleando la técnica del parche, de profunda raíz popular; además de la eficacia y belleza de su diseño sonoro —que no acepta nada ajeno—, con temas interpretados por el Quinteto Criollo; y las décimas de Alberto Arteaga entonadas por los propios actores".

La prestigiosa crítica teatral destacó que a todo ello hay que sumar "el excelente desempeño actoral, la versatilidad en la actuación de caracteres disímiles como Pedro Pin y el Güije Guarfarina, por citar un ejemplo que se repite en los cinco individuos que animan más de 50 figuras, así como la encomiable altura de la labor de conjunto, la cual permite el desplazamiento de grupos de figuras".

Esther reconoce que "si algo no está resuelto en *Ro*-



Teatro La Proa en la exitosa escenificación de *Romance en Charco Seco*, en la sala Adolfo Llauradó, en diciembre del 2013.



Esther Suárez es también miembro de la Sección Cuba de la Asociación de Estudios sobre América Latina (Lasa) y presidenta del Centro Cubano de la Asociación Internacional de Teatro para Niños y Jóvenes (ASSITEJ).

mance... es la escena construida para esta versión, donde se hacen visibles los amantes de Belinda. Existen muchos modos eficaces de representar tal suceso —si fuera pertinente—. Esa escena también se daña por la improvisación inoportuna de algunos actores. En oposición a ello recuerdo la feliz secuencia de la escena final. Cuánta sabiduría entraña la selección exacta de ese y no otro tema musical; el fondo negrísimo contra el cual, a sabiendas, deslucen las luminarias de la parranda, y Belinda ya, ante el hecho ineludible del suicidio de Pedro Pin, como representante del amor más libre y verdadero".

En cuanto al proceso de clasificación para participar en el Festival de Camagüey, "toma ahora mayor trascendencia que antes, tras la desaparición del concepto de concurso y premiación; lo que no se entiende es que los propios artistas invitados a integrar la selección declaren que nunca fueron convocados al momento donde, en conjunto, la comisión o el comité al uso debieron reunirse para examinar los resultados de lo visto, intercambiar criterios y definir por qué y cómo quedaba compuesto el programa artístico del evento. Además, el documento que se les envió vía correo electrónico —una planilla de opciones para elegir una en cada caso—, no incluía a todas las obras de la capital y a ninguna de Pinar del Río, aunque sí anunciaba la celebración de una posterior reunión de análisis, a la cual no fueron llamados.

"Entonces, cabe preguntarse: ¿dónde (a qué nivel) y quiénes hicieron la selección? Y, de paso: ¿qué necesidad hay de hacerles perder el tiempo a creadores de respeto si, en la etapa decisiva, no se van a tomar en consideración sus valoraciones?", cuestionó la también miembro del Comité de Expertos del Consejo Nacional de Artes Escénicas del Ministerio de Cultura y de la filial cubana de la Asociación Internacional de Críticos Teatrales

Evelin Queipo

# El deseo de escribir

#### | Gretel Díaz Montalvo

Obtener premios siempre ha sido algo gratificante que casi nunca se espera y cuando llega se acoge como a un pariente cercano. Y más si es por algo que has hecho con amor, como El libro de Gabriela, el primero que escribió Evelin Queipo Balbuena, joven escritora de la ciudad de Camagüey, cuando terminó de estudiar Letras en la Universidad de Oriente.

La obra en sí cambió de nombre y forma varias veces, porque como le decían en los concursos: "Es un buen proyecto pero le falta algo". Entonces lo



| foto: Orlando Durán Hernández

dejó reposar durante cinco años hasta que creció completamente. Ahora a los jurados de varios concursos les ha gustado lo que ella hace, por eso no fue raro que esa primera muestra de su mundo interior le mereciera el premio El Girasol Sediento que otorga la editorial Reina del Mar.

"Lo primero que te regala un premio —asegura la escritora— es la publicación casi inmediata de tu obra; eso permite que te conozcan a nivel nacional, te da currículo que aunque sean papeles te abren puertas a eventos. También te llenas del reconocimiento que hace un jurado de prestigio a tu obra y eso para mí es importante".

### ¿Cuánto de Evelin tiene el libro?

Al principio siempre trato de que todo lo que hago sea autobiográfico, pero después toma otras formas porque la literatura no siempre es lo que uno quiere que sea, hay que cumplir con las normas de la narrativa y, a veces, para que atrape al lector uno debe mover un poco las cosas. Tiene mucho de mí, pero también de la gente que me rodea, que conozco y de la que quisiera ser.

¿Por qué escribir como profesión?

Yo de niña escribía, pero no fue hasta la universidad que me lo tomé más en serio, sobre todo cuando unos amigos me dijeron que creían que lo hacía bien y podía funcionar.

Pasé la Beca de Creación Silvestre de Balboa, pero en el 2008 cuando recibí mi primer premio literario, el César Galeano del Centro de Formación Literaria Onelio Jorge Cardoso, fue cuando me sentí escritora y creí que podría hacerlo.

#### ¿Y para quién prefieres hacerlo?

Me encantaría ser autora de obras para adultos, pero es difícil porque hay muchos escritores y los retos son muy grandes. En la literatura infantil no me topé con un asidero más fácil, solo un gran desafío porque una vez alguien me dijo que cómo dedicarme a eso, si ya todo estaba dicho y escrito, y a mí me parece que no, porque a medida que los niños cambian, lo hacen los tiempos y los entretenimientos, que cada vez los alejan más de la literatura.

Los retos de los que escriben para niños son mucho mayores porque hay que sacarlos de ambientes donde están absortos y entretenidos para imbricarlos en la lectura. Además, está mi niña a la cual aspiro dedicarle un libro que todavía no está escrito.

### ¿Qué cree tu familia de esta pasión?

Al principio en mi casa me consideraban como una gran soñadora. Mis padres son profesores y mis hermanas ingenieras. Cuando empecé dando clases me decían que era eso a lo que me tenía que dedicar porque lo demás era periférico.

Ya se han dado cuenta de que esto es lo más importante para mí y que trato de hacer una carrera y en cierta medida ganarme el sustento con la literatura. Ahora con las publicaciones de varios libros tengo apoyo práctico y emocional y mi madre entiende cuando le digo que me cuide a la niña, que voy a escribir.

Y ahora, mientras trabaja como asesora literaria y aprende a la vez que enseña a los adultos y niños que se acercan a sus talleres literarios Rubén Martínez Villena y La Comarca, respectivamente, espera demostrar "que podemos hacer cosas porque estamos naciendo todavía".



"Claro que este arte está loco ¿Qué arte no es loco? Cuando no está loco, no es arte". Dubuffet1

#### Jorge Rivas Rodríguez

"El verdadero arte siempre está donde no se le espera. Allí donde nadie piensa en él, ni pronuncia su nombre. El arte odia ser reconocido y saludado por su nombre. Se escapa enseguida. El arte es un personaje apasionadamente enamorado del incógnito...'

De esa manera, el connotado artista francés Jean Dubuffet (Le Havre, 1901-París, 1985) se refería al Art Brut, una expresión acuñada por él en 1945. Entonces esta nomenclatura reconocía esencialmente las obras realizadas por pacientes psiquiátricos. Poco después también se le definió como outsider art -aunque hay especialistas que establecen ciertas diferencias entre uno y otro términos—, y se hizo extensivo a los artistas naíf. Después de la Segunda Guerra Mundial se eliminó la etiqueta de "arte de enfermos mentales". Daba así sus primeros pasos una corriente estética en manos de personas sin formación académica y con muy pocas referencias -o ninguna- sobre las artes plásticas como disciplina.

Posteriormente, el Art brut o *outsider art* —en sus inicios calificado como arte marginal aludido a individuos excéntricos-; incluyó trabajos realizados por integrantes de otras disímiles zonas de la sociedad, incluso de connotados creadores, como el pintor y escultor español Pablo Picasso (Málaga, 1881-Mougins, Francia, 1973), quien incursionó con éxito en la pintura espontánea, no adulterada por el saber. Actualmente, el interés por esa tendencia ha recobrado fuerza en casi todo

Tras la llegada del nuevo milenio, en Cuba se fortaleció este movimiento, el cual no solo ha permitido identificar y estimular aquí a sus más sólidos exponentes, sino que los ha incentivado a participar en importantes exposiciones dentro y fuera del país. Recientemente se inauguró en el Centro Provincial de Artes Plásticas y Diseños (CPAPD) —Luz y Oficios, La Habana Vieja—, la muestra titulada Sentido del laberinto, valioso proyecto curado por Magdalena Rivas, Enrique Garrido y Victoria Gallardo, en el que reúnen a 19 creadores de diferentes generaciones y status sociales.

Una de las razones por las que esta exhibición pudiera trazar pautas dentro de la evolución del art brut o outsider art en la isla, es la cuidadosa selección de las piezas que la integran, a través de las cuales el observador podrá adentrarse dentro complejo universo de la psiquis de sus realizadores en el tratamiento de disímiles temas sociológicos y psicológicos, desde el amor, el odio y el miedo, hasta la violencia doméstica, la incomprensión y la duda, entre infinidad de asuntos reflejados en los dibujos y pinturas emanados de lo más íntimo de sus autores, quienes crean -atendiendo a su visión particular del mundo— de forma despreocupada, ajenos a los intereses estéticos y a los criterios de sus semejantes.

Estos artistas, como todos los que cultivan este es-

tilo, prescinden de reglas elementales dentro de la academia, tales como el uso de la perspectiva y de las técnicas, en las que se valen de cualquier material: óleo, acrílico, acuarela, tempera, lápices de colores, grafito, bolígrafos, colores a mano (medicamentos líquidos de diferentes tipos, bijol, café..., y la mezcla entre ellos), collages o cualquier otra sustancia que pueda servir como pigmento. En la mayoría de los casos, las obras están ejecutadas sobre cartulina o papel, aunque cualquier soporte que "funcione" como su receptor viene bien.

Basta recorrer los más de trabajos expuestos —en medianos y pequeños formatos— en una de las salas del CPAPD, para confirmar que se trata de personalísimos exorcismos, como si a través del arte estos individuos intentaran exteriorizar ideas, sentimientos y emociones retenidos dentro de sí. De tal modo, en sus creaciones se establece un enjundioso contrapunteo entre lo privado y lo comunicativo. Son piezas que deben de admirarse o disfrutarse como las más auténticas y desprejuiciadas metáforas sobre el universo, ideario que aunque todavía tiene fuertes detractores -fundamentalmente entre determinados artistas profesionales y algunas zonas de la crítica— es un innegable hecho cultural que ya no se puede soslayar. Sentido del *laberinto*, es la más contundente demostración de tal afirmación. Vale la pena vi-

<sup>1</sup> Jean Philippe Arthur Dubuffet. Pintor y escultor. Uno de los artistas más famosos de todo el mundo en la segunda mitad del siglo XX.

# Dúo cubano en España, por Palestina

Dos destacados trabajadores cubanos de la cultura, el dúo dramático-musical Ad Líbitum, integrado por el trovador Leonel Pérez Pérez y la escritora v declamadora María de las Nieves Morales Cardoso, actualmente de gira por España, participó en un acto de solidaridad con Palestina. El encuentro fue celebrado en el parque que lleva el nombre del Héroe Nacional de Cuba, José Martí, en la ciudad española de Oleiros.

Luego de las palabras del alcalde de la ciudad, Ángel García Seoanes, quien denunció ante los cientos de asistentes los crímenes que se cometen contra el pueblo palestino, intervino la cantautora española-palestina Najla, quien ofreció su hermosa voz y sus canciones acompañada por el músico brasileño Sergio, y finalmente el dúo Ad Líbitum tuvo a su cargo el cierre del acto. Las actuaciones fueron ovacionadas por el público, y gritos de bravo se escucharon al finalizar el programa.

El ayuntamiento de Oleiros, así como varios de los espectadores, agradecieron a los artistas cubanos su participación y reconocieron la histórica solidaridad de Cuba con la causa palestina.

Este dúo dramático-musical conduce en La Habana, el primer sábado de cada mes, la Peña de Ad Líbitum y sus invitados. Además de su trabajo en pareja, Leonel Pérez Pérez y María de las Nieves Morales son escritores reconocidos nacional e internacionalmente, y miembros fundadores del Grupo Ala Décima. María obtuvo el Premio Iberoamericano Cucalambé 2002 por su libro Otra vez la nave de los locos y el Gran Premio del IV concurso nacional Décima al filo 2008 con su decimario inédito Dios@metralla. com, relacionado fundamentalmente con las guerras injustas.

Para firmar el Manifiesto En Defensa de Palestina, promovido por la Red En Defensa de la Humanidad, escriba directamente a: endefensadepalesti-

na@gmail.com



| foto: Raúl Pupo (archivo)

# Convocado concurso en tributo a Naborí



Hasta el 10 de septiembre podrán entregarse las obras aspirantes al VI Premio de glosas Jesús Orta Ruiz, Indio Naborí (1922-2005), Héroe del Trabajo de la República de Cuba y Premio Nacional de Literatura, certamen convocado por el proyecto comunitario que lleva

su nombre, de la filial del Grupo Ala Décima en San Miguel del Padrón, en coordinación con la Dirección Municipal de Cultura, la filial de la Uneac, el tro Iberoamericano de la Décima. Las glosas, a partir de la obra poética de Naborí, podrán ser escritas en cualquiera de las estrofas de la poesía clásica, con la única excepción del verso libre, y presentadas en original y dos copias, escritas por una sola cara, mecanografiadas o en computadora, con un mínimo de 20 versos y un máximo de 40. Los

trabajos deben ser inéditos y no haber sido premiados en ningún otro certamen, y serán firmados con seudónimo. En sobre cerrado adjunto, museo Ernest He- identificado con el mingway y el Cen- título de la obra y el seudónimo irá los datos del autor. Las obras pueden enviarse por correo postal o entregarse personalmente en el museo Ernest Hemingway, sito en Finca Vigía, San Francisco de Paula, o en la librería Luis Melián, Calzada de San Miguel esquina a Pepe Prieto, ambos en el municipio de San Miguel del Padrón, código postal 11000, La Habana.



#### Joel García

Durante la celebración del primer Grand Prix en La Habana, la familia del judo cubano despidió a uno de sus más grandes representantes, tanto en número de medallas mundiales y olímpicas conquistadas como en espectacularidad sobre el tatami.

Yordanis Arencibia, tunero de nacimiento pero capitalino desde su llegada al equipo juvenil, habla rápido y parece estar más nervioso que cuando ganó su oro mundial juvenil (1998), sus cuatro preseas universales en la categoría élite (plata 2007 y bronce 1999, 2001 y 2003), y los dos bronces olímpicos en

# Arencibia, el judoca espectacular

Atenas 2004 y Beijing 2008, por solo citar las más connotadas en casi dos décadas de ippones.

¿Qué les falta a nuestros judocas en las categorías pequeñas (60 y 66 kg) para llegar a tus planos estelares?

Uno de los detalles que debemos mejorar es el arsenal técnico. Como está el judo mundial es imprescindible tener esos recursos y buscar la máxima eficiencia en la técnica para poder marcar yuko, wazari o ippón. Ya con el shido es difícil ganar. Uno puede trabajar muy bien los kumis, pero si no hace la técnica con explosividad y en el momento oportuno, no logrará nunca definir el combate.

¿Ha bajado el trabajo en la base en ese aspecto?

El trabajo en la base funciona, pero algo está pasando que llegan los muchachos con deficiencias técnicas al equipo nacional. Entonces perdemos tiempo corrigiéndolas, en lugar de darles cargas de entrenamiento para buscar resultados. Otro de los problemas es que debemos buscar más tácticas y agresividad.

Los cambios en el reglamento obligan más al judo técnico y espectacular que al de agarrones y físico. ¿Cuál prefieres?

Este es el que me gusta y ojalá hubiesen cambiado las reglas en mi época. Prefiero hacer este judo porque dominaba técnicas de cadera, de piernas y de hombros. Apoyado en eso me fuera más fácil ganar hoy. Cuando competía dedicaba mucho tiempo a los agarrones de piernas (penalizados con la descalificación ahora) y eso restaba a la parte táctica. Ahora, con un buen arsenal técnico, avanzan los mejores judocas.

¿Tenías algún paradigma de judoca?

Sí, miraba los videos del japonés Toshihiko Koga, campeón olímpico y mundial. Era mi ídolo. El sode-tsuri que yo hacía y que tanto le agradaba a la gente se lo copié, aunque con mi estilo.

¿Cómo es la vida de entrenador con nuevos muchachos?

Ellos han asimilado y recepcionan todo muy bien. Los apoyo tanto espiritual como técnicamente. Siempre les digo que no se puede perder la sangre de guerrero de los cubanos, porque esa nos lleva a ganar, a echar pa´lante en el momento cero de algún combate. También aprendo mucho de otros entrenadores.

¿Alguien dentro del equipo que se asemeje a tu estilo?

Hay un muchacho muy joven, Harold (55 kg), bien pequeño, pero que hace muchas técnicas y tiene olfato para agarrar los brazos.

¿Te quedó por hacer algo? ¿Alguna espina? Además del oro olímpico quise seguir compitiendo, quizás un año más antes del retiro, a ver si lograba dos o tres medallas en 73 kilogramos, pero solo pude hacerlo en algunos torneos.

¿Con cuál premio de tu carrera deportiva te quearías?

Con la primera medalla olímpica, en Atenas. No fue la que buscaba porque iba preparado para el oro, pero haber entrado en el mundo del Olimpo es lo más grande que le puede pasar a un atleta y lo logré ahí. Otra medalla que salvaría es el oro mundial juvenil, porque sufrí y lloré mucho por ella en los entrenamientos.

Rivalidad y amistad: ¿es posible en el judo?

Tuve muchos contrarios difíciles, pero con todos me llevo bien y nos comunicamos. Aquí en Cuba tuve uno cuando empecé, Manolo Poulot. Batallamos, guerreamos, sangramos y lloramos juntos, pero eso fue lo que nos dio medallas a los dos. Él se retiró primero por lesiones. Siempre mantuvimos una rivalidad arriba del colchón, pero afuera éramos amigos y hermanos.

¿Una despedida para los entrenadores de Arencibia?

Un saludo para el Indio, mi primer entrenador. También en Amancio Rodríguez, Las Tunas, para Armando Rodríguez y en la EIDE a Manuel Pando Reyes. Ellos fueron los motores impulsores para que llegara a la ESPA y luego al equipo nacional, en el cual estuve con Justo Noda durante 14 años. Recibí palos y descargas, pero también mucha felicidad.

| Mundiales de voleibol

# No es tiempo de soñar 🌃

### Rudens Tembrás Arcia

La asistencia cubana a los campeonatos mundiales de voleibol de Polonia (M) e Italia (F), que se disputarán entre el 30 de agosto y el 12 de octubre, regala satisfacción a la familia de este deporte en el país, pero no despierta demasiadas expectativas de éxito.

Las clasificaciones obtenidas a inicios de esta campaña permitirán a nuestros elencos engrosar los datos estadísticos referidos a sus presencias ininterrumpidas en estas lides, pues los hombres no faltan desde la edición de Checoslovaquia 1966 (serán 13 en línea) y las mujeres desde que debutaron en Bulgaria 1970 (12da.).

Sin embargo, el panorama competitivo actual en cada sexo y las serias dolencias que aquejan a las selecciones dirigidas por Rodolfo Sánchez y Juan Carlos Gala convencen de que no es tiempo para sueños: llegar a la pelea por las medallas será imposible esta vez, y los objetivos no pueden ubicarse en esa dimensión, tratándose de planteles en

formación camino a la temporada olímpica del 2016.

En Polonia, una cuota de alegría Los alumnos de Sánchez llegarán a la cita polaca (30 de agosto al 21 de septiembre) en calidad de subcampeones, aunque de la gesta protagonizada en Italia 2010 solo quedan en la plantilla el opuesto Rolando Cepeda, el central Isbel Mesa y el líbero Keibel Gutiérrez, todos titulares actualmente.

Los restantes abridores son el pasador Leandro Macías, el principal David Fiel y los auxiliares Osmany Uriarte y Luis Javier Jiménez. Con esos hombres puede lucharse durante las dos primeras fases del certamen, pero más allá resulta poco probable. Todavía son una incógnita los cinco suplentes, pero el colectivo técnico ha valorado promover a figuras jóvenes en desarrollo, entre las cuales han de estar los auxiliares Abraham Alfonso e Inovel Romero, el pasador Ricardo Calvo y los centrales Félix Chapman y Liván Osoria.

Cuba jugará en Katowice como parte del grupo B. Sus rivales serán, por orden, Fin-



| foto: José Raúl Rodríguez Robleda

landia, Alemania, Sudcorea, Túnez y Brasil, en busca de uno de los cuatro boletos para la siguiente etapa. De clasificar, como muchos esperamos, los nuestros arrastrarían sus resultados al *pool* F y allí se medirían al cuarteto líder de la llave C, animada en Gdansk por Rusia, Bulgaria, Canadá, Egipto China y México.

Egipto, China y México.

Tras esos nueve partidos, solo tres de tales equipos sacarán pasaje a los cuartos de final, donde son favoritos para Brasil, Rusia y Bulgaria. Solo una extraña mezcla de suerte y muy buen accionar llevarían hasta tan lejos a la tropa de Sánchez, cuya efectividad en recibo, defensa, servicio y bloqueo dejan mucho que desear, sobre todo

cuando sube el nivel de juego al otro lado de la net.

Los apartados A (POL, SRB, VEN, ARG, CMR, AUS) y D (ITA, IRI, BEL, EE.UU., PUR, FRA) avanzarán de igual modo hasta definir un sólido trío que pocos dudan estará entre norteños, polacos, serbios, italianos e iraníes. Me lanzo en la piscina para pronosticar como semifinalistas a Brasil, Rusia, Estados Unidos e Italia. De ahí en adelante es más difícil aventurarse. Ya escribiremos...

Morenas: viaje fugaz a Bari

Luego de sumar un triunfo y ocho derrotas en el nivel intermedio del Grand Prix Mundial 2014, las actuales Morenas del Caribe anuncian un paso fugaz por el certamen mundial que acogerán seis ciudades italianas del 23 de septiembre al 12 de octubre venideros.

El profesor Gala no tiene mucho que innovar en su formación titular: Yamila Hernández repartirá balones, Melissa Vargas actuará como opuesta, Daymara Lescay y Alena Rojas serán las centrales, Emili Borrell debe mantenerse como líbero, en tanto Sulian Matienzo y Regla Gracia asuman la función de auxiliares, con Dayamí Sánchez y Jennifer Álvarez como cambios naturales.

El accionar de este grupo ha mostrado chispazos de calidad, pero usualmente se manifiesta errático, pese a contar con una líder increíble como la adolescente Vargas, con más de 15 tantos por partido. Sus adversarios en la llave D, que se jugará en la localidad de Bari, serán —en línea— Bélgica, Puerto Rico, Japón, China y Azerbaiyán. Todos implican enormes retos en este minuto.

Brasil es la formación llamada a reinar en la lid. Su maquinaria se antoja muy superior ahora mismo a las de Turquía, China, Serbia, Italia, EE.UU. y Rusia, sus grandes oponentes. Holanda pinta para erigirse como la gran novedad de la justa. Posee mujeres altas con calidad técnica y potencia. El tiempo dirá...



# Repunte en Haarlem



Joel García

Dos victorias consecutivas hilvanaron las softbolistas cubanas en el XIV Campeonato Mundial que se celebra en Haarlem, Holanda, donde dispusieron este fin de semana de Nueva Zelanda (1-0) y Rusia (5-3), para ascender al tercer lugar de su grupo y colocarse a un paso de la clasificación a la siguiente fase.

Las dirigidas por Indalecio Alejandrez archivaron su primer éxito del certamen frente a una formación de notable prestigio en este deporte como las neozelandesas (suman un oro, una plata y dos bronces en estas lides) y de esta forma se

desquitaron de un revés inicial inesperado ante República Checa.

En el partido sabatino, la única carrera de las antillanas sobrevino por hit de Yuselys Acosta, quien llegó a segunda por error, avanzó a tercera por pass ball y anotó gracias a un wild pitch de Jennifer Feret. En la lomita, Yilian Tornés y Anisley López combinaron su esfuerzo para pintar de blanco a sus rivales, en una jornada con cinco lechadas en ocho encuentros.

Para el domingo, la ofensiva cubana se animó más de la cuenta, con 11 hits y cinco carreras, lidereada por Maritza Toledo, con triple en el

cuarto inning que sirvió para impulsar las dos anotaciones de la victoria. Otra vez Tornés se encaramó en el *box*, auxiliada por Yusmari Pacheco en las últimas tres entradas.

Hasta el momento, las mejores bateadoras de nuestra escuadra son la receptora Katia Coello (10-6 para 600 de average) y la jardinera derecha y primer bate Yuselys Acosta (11-5-454); en tanto la defensa sigue siendo un aspecto a mejorar con cinco errores.

Los próximos compromisos de las cubanas serán frente a Puerto Rico, China, Japón y Canadá, por este orden, pleitos en los que necesitarán al menos dos triunfos para poder aspirar a estar entre las ocho primeras y cumplir su primer objetivo precompetencia.

Hasta la fecha, los favoritos Estados Unidos, Japón, Australia y Canadá marchan invictos y la asistencia a los estadios en la ciudad holandesa se comporta por encima de lo esperado por los organizadores, señal de que en esta nación europea no solo gusta el béisbol, sino también su primohermano, el sóftbol.

# **Optimista Freddy Asiel**

El lanzador villaclareño Freddy Asiel Álvarez, quien fuera suspendido en la pasada Serie Nacional de Béisbol de manera controvertida, entrena por estos días con su equipo naranja.

A pesar de que somos vecinos quiso que la conversación fuera en el terreno del estadio Augusto César Sandino, donde ejercita cada mañana. Callado y con la mirada fija en el receptor que recibe las pelotas confesó "estoy bien"; mientras trabajaba en el control y en sus lanzamientos más frecuentes, con los que saca mayor ventaja.

"Se le ve seguro, con la autoestima alta. Está contento e integrado al colectivo", afirmó Yosvani Pérez, otro de los pítcheres de Villa Clara, en tanto Luis Borroto afirmó: "está en muy buena forma deportiva", lo cual confirmó también el entrenador de esta área, Roberto Martínez.

Freddy recibe la misma preparación que el resto de sus compañeros. "Hemos entrenado en la Loma del Capiro y ahora lo hacemos en la arena, en la playa. Toparemos con Cienfuegos y todo tiene un curso normal. Espero tener resultados superiores porque el entrenamiento ha sido coherente y consistente", precisó el principal lanzador de los naranjas y uno de los más destacados de Cuba hace varios años.

La afición espera que Freddy Asiel continúe con el ritmo sorprendente de



foto: José Raúl Rodríguez Robleda

victorias que llevaba el pasado año antes del lamentable incidente con el conjunto matancero, temporada en la que incluso había logrado un cero hit-cero carreras. Aspira, además, a formar parte de la preselección del equipo Cuba a los Juegos Centroamericanos y del Caribe. | Lourdes Rey Veitia

Campeones!



Cuba ganó la corona de la IX Copa Panamericana de Voleibol (m) tras derrotar en tres sets (25-16, 25-23 y 25-23) al segundo equipo de Estados Unidos en tierras mexicanas. Así, los cubanos ganaron su boleto a la próxima Liga Mundial en la cual jugarán en el segundo nivel, apuntó la Federación Cubana de esta disciplina. Rolando Cepeda fue escogido como el jugador más valioso del torneo, mientras Javier Jiménez (mejor central) y David Fiel (mejor acomodador) también integraron el cuadro de honor. | RD



# Remero a semifinal en Nanjing

El remero cubano Orlando Sotolongo llegó primero este domingo en su *heat* eliminatorio con tiempo de 3:25.11 y consiguió la clasificación directa a las semifinales del single abierto para hombres en los II Juegos Olímpicos de la Juventud, con sede en Nanjing, China.

La competencia, celebrada en el lago Xuanwu, fue dominada por el criollo, quien en la mitad del trayecto tenía ventaja de 2.47 segundos sobre el serbio Zoran Rajic, segundo a la postre con un cierre extraordinario en los últimos 500 metros, que le permitió entrar apenas ocho décimas por detrás del líder, algo insuficiente para borrar la diferencia conseguida por el cubano.

La próxima salida de Sotolongo será el martes 19 de agosto, cuando

busque incluirse entre los seis hombres que definirán las medallas al día siguiente.

Diferente fue la actuación de Ilianny Román, atleta de la misma especialidad que entró tercera de su ronda clasificatoria con tiempo de 3:51.70. Con tal resultado, precisa ubicarse entre las dos primeras del tercer heat del repechaje si desea avanzar a semifinales y continuar en el camino de las preseas.

Este lunes 18 de agosto comienzan las acciones en el judo y Cuba estará representada por Iván Felipe Silva (81 kg).

La cita multideportiva para los atletas juveniles (15-18 años) fue inaugurada el sábado con una impresionante ceremonia y se extenderá hasta el 28 de agosto. | Julio Batista Rodríguez

# XXXIV Liga Azucarera de Béisbol

# Primer campeón es de Villa Clara

La empresa Héctor Rodríguez (VCL) de los cuales saldrán los líderes que se proclamó como el primer monar- accedan a semifinales (31 de octuca provincial en la XXXIV edición 🛮 bre-9 de noviembre) que se jugarán de la Liga Azucarera de Béisbol y consiguió su boleto a la cita nacional, la cual abrirá sus puertas el venidero 13 de septiembre con cinco desafíos en el país.

Los villaclareños obtuvieron su pase tras derrotar este domingo a la empresa azucarera (EA) Efraín Alfonso con pizarra de 8-2, luego de que los actuales campeones de la EA Quintín Bandera no participaran en esta fase por cuestiones administrativas internas del centro.

La estructura del torneo permanece intacta para el 2014 y la etapa regular (hasta el 26 de octubre) verá acciones en cuatro grupos, al mejor en cinco choques.

En total la nueva edición del certamen agrupará alrededor de 390 jugadores de 13 provincias y los partidos serán celebrados todos los sábados y domingos. En la zona 1 se encuentran Artemisa, Matanzas y Mayabeque; en la 2, Cienfuegos, Villa Clara y Sancti Spíritus; en la 3, Ciego de Ávila, Camagüey y Las Tunas; y en la 4, Santiago de Cuba, Granma, Guantánamo y Holguín.

La gran final del máximo evento deportivo de los trabajadores del sector azucarero está prevista entre los días 16 y 30 de noviembre, al mejor en siete desafíos. | Julio Batista Rodríguez

# La insatisfacción en primer plano

En la actualidad, el crecimiento económico en Estados Unidos solo conduce a una mayor desigualdad, en opinión del economista Robert Gordon



| foto: Canarias-Semanal

#### | Orlando Ruiz Ruiz

Para los estadounidenses ya está muy próxima la fecha de los comicios de medio término; el próximo 4 de noviembre entrarán en juego los 435 puestos de la Cámara de Representantes, 33 de los 100 asientos del Senado, 38 cargos de gobernadores y la integración de 46 de las 50 legislaturas estaduales.

Este nuevo proceso electoral se da en medio de una situación muy singular, casi el 80 % de los ciudadanos de la más poderosa nación de Occidente está insatisfecho con el sistema político en que vive y el 70 % de ellos culpa a sus gobernantes de las dificultades económicas del país, según reveló una reciente encuesta realizada por el diario The Wall Street Journal y la cadena televisiva NBC News

El 60 % de los consultados declaró, asimismo, que el país está en declive, mientras el 71 % cree que enrumba por un camino equivocado. Pero lo más significativo es que mayoritariamente culpan a sus representantes electos por las dificultades económicas que la mayoría de ellos sufre. En total el 64 % de los ciudadanos está inconforme con la situación actual, mientras solo el 35 % aprecia de manera optimista el futuro del país.

Expertos citados por The Wall Street Journal señalan que esta investigación subraya las dificultades que enfrentará el presidente Barack Obama y sus correligionarios en el Congreso para obtener el apoyo del electorado.

En la actualidad, el crecimiento económico en Estados Unidos solo conduce a una mayor desigualdad, en opinión del economista Robert Gordon. Durante los últimos cinco lustros, el incremento medio de ingresos reales en los hogares fue del 1,3 % anual. Sin embargo para el 99 %, ese aumento fue solo del 0,75 %, lo cual significa que el 1 % recibió el 52 % de los ingresos durante este período. Como resultado, los 400 estadounidenses más ricos tienen más riqueza

que los 150 millones de sus conciudadanos más pobres juntos, una realidad que provocó la indignación del movimiento Ocupa Wall Street.

La asfixiante deuda de EE.UU. no le permite avanzar. Desde hace unos siete años, las familias estadounidenses sufrieron ya una carga sin precedentes como consecuencia de los adeudos de la nación, que equivalían al 133 % de la renta disponible. La deuda pública era manejable, pero desde entonces ha empezado a explotar. Su nivel llegó a ascender hasta los 16 mil billones de dólares y nadie puede predecir cuándo y cómo podrá encontrar una salida.

Un problema de fondo sigue siendo la visión irreconciliable de republicanos y demócratas sobre el modelo de sociedad, una contradicción que está haciendo al país ingobernable. Obama pretende impulsar desde la Casa Blanca "una política económica expansiva y de atención social"; los republicanos, que controlan el Congreso, exigen austeridad y reducción del déficit por encima de todo. Esas diferencias han estado a punto de provocar un caos en los últimos dos años.

A comienzos del presente mes miles de personas pidieron el despido del director de la Agencia Central de Inteligencia, John Brennan, y de otros funcionarios, por el recién revelado espionaje en el Congreso.

Este fisgoneo ilegal es solo la última evidencia de que las agencias de inteligencia de Washington están fuera de control, señaló la demanda, que pone de manifiesto la profunda insatisfacción popular con un sistema caracterizado por el caos y la falta de garantías ciudadanas.

La creciente suma de afectaciones económicas, las contradicciones en el entramado político y las sucesivas transgresiones de la privacidad de instituciones e individuos han hecho que la población del país más rico y "democrático" del planeta sea una de las más insatisfechas y crítica de las decisiones de sus representantes políticos.

# Ucrania, la medida justa del terror

#### | Georgina Camacho Leyva

Desde abril del presente año, el Gobierno de Kiev lleva a cabo una operación en el sudeste de Ucrania, donde sus habitantes inconformes con el golpe de Estado de febrero, proclamaron las Repúblicas Populares de Lugansk y Donetsk.

Lugansk lleva días sin electricidad, agua, ni servicio telefónico; faltan alimentos, fármacos y combustible. Se reporta la destrucción del 60 % de las ciudades de Kramatorsk, Slaviansk, Gorlovka y Shajtiorsk, atacadas a diario con morteros, tanques, artillería, lanzacohetes y la aviación.

Vecinos registran con sus cámaras bombardeos con obuses de fósforo blanco. Entretanto, a la vecina provincia rusa de Rostov, llegan los impactos de proyectiles procedentes de Ucrania.

El ejército ucraniano también arremetió contra la población de Uglegorsk, en la provincia de Donetsk, donde grupos de autodefensa reportaron que los militares cercaron y atacaron los barrios, dejando decenas de víctimas civiles.

representantes del Comité Internacional de la Cruz Roja y consistente en 2 mil toneladas de ayuda humanitaria, se trasladó en 280 camiones. Entre los artículos enviados figuran 400 toneladas de cereales, 100 de azúcar, 62 de alimentos para niños, 54 de medicinas y equipamiento médico, así como 12 mil sacos de dormir y 69 generadores de energía.

Mientras tanto, la Rada Suprema de Ucrania (Parlamento) aprobó el pasado jueves una ley que permite al Gobierno traspasar a inversores de Estados Unidos y la Unión Europea hasta el 49 % de las acciones de los principales conductos y depósitos subterráneos de gas.

El jefe del Gobierno ucraniano constató que de momento son pocos los extranjeros dispuestos a invertir, aunque parece tener esperanzas de neutralizar la construcción del gasoducto South Stream, proyecto ruso para independizar los suministros hacia la Unión Europea sin pasar por Ucrania.

Antes, los parlamentarios habían ratificado un proyecto con medidas de respuestas frente a supuestas "amenazas"



| foto: AFP

Militantes del grupo ultranacionalista Pravy Sektor (Sector Derecho), combaten dentro del ejército con simbologías semejantes a las utilizadas por los nazis. Estos extremistas son de los que iniciaron las protestas en el Maidán de Kiev.

Ante la crítica situación de los residentes de la zona, las autoridades rusas anunciaron hacer llegar un convoy humanitario, a lo que un portavoz del Consejo de Seguridad Nacional y Defensa de Ucrania aseguró que no sería aceptado, pero el Presidente admitió su paso a través de los puntos de control entre las regiones de Belgorod y Járkov, controlados por Kiev.

La carga, inspeccionada por autoridades ucranianas y

a la seguridad nacional, de modo que el Gobierno promovió sanciones contra personas y entidades rusas que incluyen, entre otras, la congelación de activos, prohibición de transacciones financieras, así como el tránsito de productos a través del territorio.

El presidente ruso Vladímir Putin, en reciente visita a Crimea, aseveró que su país hará todo lo posible para resolver el conflicto ucraniano, sin seguir órdenes de Occidente. Asimismo, Helsinki y Moscú anunciaron ponerse de acuerdo en busca de una solución. Por su parte, el secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, llamó al presidente de Ucrania, Piotor Poroshenko, a iniciar un diálogo que ponga fin a la crisis.

# **ONU:** máximo nivel de emergencia en cuatro naciones

Naciones Unidas ha declara- una crisis son de grandes do el máximo nivel de emergencia humanitaria (Nivel 3 de emergencia), por primera vez en su historia. Y lo ha hecho en cuatro naciones inmersas en profundas crisis estos conflictos.

proporciones, la comunidad humanitaria dé los pasos adecuados para priorizar los recursos. También acelera la financiación que se dedica a



Refugiados cristianos y yasidíes huyen hacia la frontera de Irak con Siria.

humanitarias: Irak, Sudán del Sur, Siria y República Centroafricana.

La declaración del Nivel 3 de emergencia es designada por un comité formado por representantes de las organizaciones humanitarias más importantes de la ONU y otras instituciones internacionales de relevancia.

La intención esencial es asegurar que cuando el alcance y la complejidad de

En junio pasado, el alto comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Antonio Gutiérrez, informó que el número de refugiados ha sobrepasado los 50 millones por primera vez desde la Segunda Guerra Mundial.

Según su informe, a finales del 2013 se registraron algo más de 51 millones de desplazados, 6 millones más que el año anterior. | Russia

# Continúan disturbios en Ferguson



En medio del toque de queda impuesto a esta comunidad de Missouri, al sur de los Estados Unidos, se reportaron nuevos hechos violentos en la madrugada de este domingo.

Siete detenidos y un herido de bala, en pocas horas, fueron el saldo de la represión de las autoridades en el intento de frenar la ola de protestas raciales, que se desarrollan aquí desde el asesinato el pasado día 9 de un adolescente afroamericano a manos de un policía blanco.

Los ánimos se caldearon luego de que la televisión local publicó una grabación en que se apreciaba cómo Michael Brown, de 18 años, robaba una caja de tabacos y empujaba al empleado de la tienda.

Los manifestantes criticaron la divulgación del video y exigieron a la policía las razones de por qué el agente Darren Wilson disparó contra Brown, a pesar de que los testigos coinciden en que este iba desarmado y tenía las manos en alto. | RI

# Critica Papa consumismo de la Iglesia

El Sumo Pontífice criticó el consumismo de la Iglesia y se declaró a favor del celibato durante la tercera jornada de su visita a Corea del Sur, que inició con una multitudinaria misa en Seúl.

A unos 100 kilómetros al sur de la capital, justo en el complejo Kkottongnae y ante 4 mil miembros de las comunidades religiosas surcoreanas, el papa Francisco censuró "la hipocresía de los hombres y mujeres consagrados que profesan el voto de pobreza y que, sin embargo, viven como ricos".

Esta actitud "daña el alma de los fieles y perjudica a la Iglesia", dijo, y advirtió al clero de Corea del Sur, país que ha protagonizado un rápido progreso material en las últimas décadas, del "peligro que plantea el consumismo sobre la pobreza de la vida religiosa".

El Papa llegó a Seúl el pasado jueves para emprender un viaje de cinco días por Corea del Sur, con el objetivo de reforzar la fe católica en el continente asiático y contribuir a rebajar la tensión entre las dos Coreas. | Tomado de Cubadebate

# Visión sindical

# Huelga en Paraguay

Asunción.— Eduardo Ojeda, secretario general de la central obrera paraguaya Corriente Sindical Clasista, anunció la convocatoria a todas las organizaciones populares que hoy se oponen al Gobierno para preparar una nueva huelga general. El pueblo se está reorganizando para la gran batalla, estamos convocando a la preparación de otra huelga general a fin de concretar la derogación de la Ley de Alianza Público-Privada, pues ella es la entrega de nuestra patria y nuestras riquezas naturales, sentenció el líder sindical. | PL

#### Contra privatización

Las Palmas. — El comité de empresa del aeropuerto canario de Tenerife Norte realizará el próximo miércoles un encierro en las dependencias sindicales del aeródromo como protesta contra la privatización de esta terminal. Al término de la acción de reclamo se celebrará una asamblea a la que han sido convocados los trabajadores, para ratificar la decisión de comenzar una huelga a finales de agosto. La privatización -sostiene el comité— supondrá un aumento en el precio de los billetes, una baiada en la calidad del servicio, la supresión de rutas, así como el cierre de instalaciones y la pérdida de puestos de trabajos. | Canarias-Semanal

### **Enfrentan pillaje**

Atenas. — Los trabajadores de la compañía eléctrica griega Genup-DEI continúan sus protestas contra la privatización parcial de esa entidad. El propósito del Gobierno es crear una empresa privada que administre el 30 % de las fábricas y minas, incluidas las de lignito, cuyo 51 % pertenece actualmente al Estado. Los obreros del consorcio consideran que la medida del Ejecutivo constituye un pillaje de la riqueza nacional. Las acciones de los obreros de la rama energética han sido respaldadas por otros sindicatos del sector público y privado, y por las organizaciones políticas de izquierda, incluido el Partido Comunista de Grecia.

#### Paro en las escuelas

Baja California. — Más de 40 mil estudiantes perderán sus clases esta semana a consecuencia del paro de los maestros en este norteño estado mexicano. Tras semanas de dudas, la noticia se confirmó el pasado sábado cuando fracasaron las conversaciones entre el Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación y el Gobierno Regional. Los educandos reclaman el respeto íntegro de los salarios a los trabajadores, pues algunos de ellos no reciben pagos desde hace más de seis meses. La actual administración estadual debe 240 millones de pesos en atrasos salariales, y no da muestras de querer resolver el problema. A la huelga se sumaron mil 800 profesores de los distintos niveles de la enseñanza pública. | RI

# Ratifican compromiso con derecho de víctimas del conflicto colombiano

La Habana, 17 de agosto (PL). — Las se desarrolló en un ambiente de solemni-Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, Ejército del Pueblo (FARC-EP) y el Gobierno del presidente Juan una de las víctimas. Manuel Santos ratificaron este domingo aquí su compromiso de trabajar durante los diálogos de paz sobre la base del reconocimiento de los derechos de las víctimas del conflicto armado colombiano.

En un comunicado conjunto, las partes reafirmaron que "trabajarán sobre la base de los 10 principios rectores acordados, y en particular sobre la base del reconocimiento de los derechos de las víctimas, con el fin de garantizar su mayor satisfacción y dar garantías de no repetición".

Ello ocurre luego de que ambas delegaciones de paz escucharan la víspera los testimonios del primer grupo de víctimas, que llegó a Cuba el viernes para participar en las pláticas que desde el 2012 intentan poner fin a la confrontación armada. Según expresaron en el texto, la reunión dad, respeto y, sobre todo, de mucha atención al testimonio y las propuestas de cada

En ese sentido, ambas partes decieron al primer grupo de afectados por el conflicto su asistencia a la Mesa de Conversaciones, y "en especial, por haber compartido sus testimonios, opiniones y propuestas que fueron expresados con mucho valor y franqueza".

Estos –agregaron– no solo serán un insumo fundamental, junto con los miles de testimonios y propuestas recogidos en los foros sobre víctimas y para la construcción de acuerdos en el punto 5, sino que nos ponen de presente, por qué estamos trabajando para el fin del conflicto, la construcción de una paz duradera y la reconciliación.

Consideramos que este fue un momento trascendental del proceso. Desde el inicio dijimos que las víctimas estaban

en el centro del Acuerdo. Con esta primera reunión en La Habana, de manera más directa, se hace realidad este propósito, manifestaron ambas delegaciones de paz.

Asimismo, las partes agradecieron a países garantes del proceso de paz -Cuba y Noruega— y acompañantes —Venezuela y Chile— por su valiosa contribución a la realización de este histórico acontecimiento.

En ese sentido, destacamos con gratitud la eficaz labor de Cuba como país anfitrión en la organización, recepción y atención, con todos los medios necesarios, de esta primera visita de las víctimas y sus acompañantes hasta culminarla exitosamente, añadió el texto.

Este grupo de afectados por el conflicto es el primero de cinco que viajarán a la capital cubana para hablar ante la mesa de diálogo durante el actual ciclo —referido al tema de los derechos de las víctimas— donde un total de 60 personas ofrecerán sus testimonios.

# Expectativas y reservas con la 17

#### Lourdes Rey Veitia

El 17 no es un número que lleve consigo un acertijo, no de mala suerte, pues puede que desde ahora figure como la buena estrella.

Con él se nombra la norma jurídica que establece nuevas reglas para los sistemas de pago, con el objetivo de incrementar la productividad del trabajo, reducir los gastos y los costos, elevar los niveles de producción o servicios con la calidad requerida, el aprovechamiento de la jornada laboral e incrementar la eficiencia de la empresa estatal socialista cubana.

No obstante sobre la aplicación de la Resolución No. 17 del Ministerio del Trabajo y Seguridad Social, que deroga las Resoluciones No. 9 del 2 de febrero del 2008 y la No. 56 de 22 de octubre del 2013, existen criterios diversos.

Es "bendecida" por trabajadores de algunos centros laborales de Villa Clara, no muy bien recibida por otros y en expectativa están los que pidieron prórroga para implantarla.

Esta resolución plantea la redistribución de los ingresos a partir de indicadores directivos (calidad, ventas netas, pérdidas o utilidades) que debe determinar cada empresa. En dependencia de las condiciones técnicas organizativas del proceso de producción o servicios, de las posibilidades de control y medición de los gastos y de los resultados del trabajo, se aplican las formas de pago por rendimiento y a tiempo, mediante los sistemas de pago a destajo y por resultados.

La forma de pago por rendimiento se aprueba anualmente en el proceso de elaboración del plan por los presidentes o directores de las organizaciones superiores de dirección empresarial, los directores de las empresas que se subordinan directamente a un órgano, organismo o entidad nacional y los directores de las empresas que aplican el perfeccionamiento empresarial, previo acuerdo con el sindicato al nivel que corresponda.

Lo anterior implica un cambio profundo en el sistema empresarial, de ahí que su implementación debe ser certera para que no caiga al vacío.

# Bendecida en Sarex, pero ¿la Inpud, el lácteo...?

Desde hace varios años la empresa de sacos de polipropileno Sarex de Villa Clara no cumplía sus planes producti-



En Sarex los trabajadores recibieron ingresos superiores al implementarse la Resolución No. 17 pero es destacable que se crearon las condiciones para ello. | foto: De la autora

vos. En sus talleres frecuentó la fluctuación laboral y la remuneración era mínima.

El panorama ha cambiado luego de haberse implantado allí la 17, como se le nombra a la resolución que estipula la nueva forma de pago. De ello da fe el rostro sonriente de Wilma Álvarez, la operaria más "larga" de toda la planta de tejeduría, quien este mes tuvo por ingresos el doble de lo que tradicionalmente recibía.

"La resolución dio el toque final necesario para resolver los problemas de la empresa. Desde hacía algún tiempo se daban pasos en la organización del trabajo, la atención al hombre, la capacitación y la mejor planificación de la materia prima", aseguró.

Olga Véliz, jefa de Recursos Humanos de esa entidad, corroboró que en el primer mes de implementada la resolución los trabajadores incrementaron sus dividendos, "se crearon las condiciones para obtener valor agregado y mantener un equilibrio en los pagos mensuales", afirmó.

Asimismo, Ricardo Hernández, secretario del buró sindical, consideró que "el proceso debe ser exacto en un centro como este que labora las 24 horas, pues con una rotura tecnológica o un inconveniente con el suministro de electricidad se dificulta la estimulación".

En cambio, los obreros de la Industria Nacional de Utensilios Domésticos (Inpud) Primero de Mayo y otros de la rama alimenticia están escépticos no obstante la resolución.

Rafael Arabí Jiménez, de la Inpud, puntualizó: "Al ser importada no hay estabilidad de la materia prima. Siempre estaremos con el agua al cuello". A su vez Niurka García, especialista de Recursos Humanos, señaló que las características productivas allí no permiten aplicar el destajo.

En el lácteo de Villa Clara son varias las preocupaciones: "La materia prima está sobre ruedas y depende de la agricultura, el proceso de acopio de la leche es ineficiente, la tecnología obsoleta, no es estable el suministro de agua a la industria y no se le logra sacar valor agregado, además de producir contra un plan establecido", afirmaron.

La recapadora de gomas David Díaz Guadarrama y la fábrica de mayonesa La purísima, ambas entidades con resultados eficientes en su gestión, recibieron prórroga para implementarla y están expectantes. En la primera consideran que será beneficiosa, en la segunda saben que se presentarán inconvenientes para mantener la eficiencia por los vaivenes de los insumos y los planes estrictos que no pueden ampliarse.

Otros colectivos de reconocida productividad al estar subordinados, con las nuevas estructuras a empresas nacionales u otras organizaciones que no son eficientes, consideran que pagarán justos por pecadores.

Son disímiles los criterios y opiniones. Estas interpretaciones indican que la Resolución 17 debe estudiarse al detalle por cada empresario y colectivo laboral, así como planificarse y preverse los inconvenientes que puedan presentarse durante el proceso productivo.

Como nunca antes se impone que sea efectiva la participación del trabajador en la confección del plan de producción anual, que se exijan estudios de organización del trabajo y analizar mensualmente los indicadores económicos en las asambleas de afiliados.

# Paneles solares para las presas

En Camagüey instalarán sistemas fotovoltaicos en las viviendas de los cuidadores de los embalses

#### | Gretel Díaz Montalvo

Mejorar la calidad de vida y hacer más atractiva la estancia de esos hombres que alejados de las ciudades se encargan de monitorear el comportamiento de los embalses del país, son algunos de los objetivos que persiguen los especialistas del Centro Integrado de Tecnología del Agua (Cita) de Camagüey, perteneciente al Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRH).

Para ello se aprestaron a desarrollar un programa de ensamblaje y montaje de sistemas fotovoltaicos en las viviendas de los cuidadores de las presas que alejados de las redes eléctricas carecen de este recurso, el cual, en ocasiones, les impide transmitir la información necesaria para el INRH.

"Cuando en el 2012 salió un decreto que llamaba a los organismos a insertarse en el impulso al empleo de las fuentes renovables de energía, el instituto se unió, por lo que realizamos estudios y encontramos 17 lugares, desde Pinar del Río hasta Granma, factibles para la instalación de estos equipos", aseveró Alien Pérez Santos, subdirector de investigación e innovación de la entidad.

En el 2013 se aprobó la instalación de estos sistemas en seis lugares, de los cuales tres, ubicados en Sancti Spíritus, Villa Clara y Las Tunas, ya lo tienen y para fechas cercanas se incorporarán las presas Durán, de Camagüey, El Colorado, en Holguín, y Hormigo, en Granma.

Cada uno de estos sistemas, compuesto por paneles, reguladores de carga, inversor de voltaje y baterías, cuentan con una vida útil que oscila entre los 15 o 20 años, en los cuales recuperan la inversión de los 9 mil dólares que cuesta la compra y su instalación, según aseguró Pérez Santos.

Los moradores de estas viviendas podrán emplear cinco lámparas de hasta 20 watt, televisor, refrigerador, ventiladores, y el equipo de comunicación, el que menos energía consume, pero que es necesario para el reporte de los niveles del agua.

Además, se encargarán de la protección y cuidado del equipamiento, lo cual es muy fácil porque "solo debe mantenerlos limpios y protegerlos de grandes vientos", comentó el ingeniero eléctrico José Luis Amador Vilariño, especialista de proyecto e ingeniería de la empresa.

Debido a los grandes beneficios ahorrativos de combustibles y a la mejora del medio ambiente, para los planes del 2015 se analiza la inversión de los 11 lugares pendientes, que responden a razones prioritarias de recursos hidráulicos.

## Para pueblos pequeños mucha agua

Para los pobladores de asentamientos pequeños y distantes, en los cuales el agua potable es oro, el riego de los sembrados o la hidratación de los animales es un laberinto de problemas, los científicos del Cita de Camagüey, perteneciente al INRH han ideado un proyecto que, con poco, resuelve mucho.

Alrededor de 44 asentamientos de todo el país fueron estudiados desde el año pasado por estos especialistas para la instalación de bombas fotovoltaicas que permitirían el bombeo del agua.

"Hay pueblos en donde no hay forma de hacer o acercarse a la red de acueductos porque sería muy caro o complejo, por eso la principal intención fue crear un punto de fácil acceso donde se instalen tanques con sistemas de potabilización", aseguró Alien Pérez Santos, subdirector de investigación e innovación de la entidad.

Esta aplicación, hasta ahora, ha sido puesta en cuatro pequeñas comunidades y está compuesta por paneles solares y bombas sumergibles que permiten el movimiento del líquido

"Ēl proyecto no avanza más porque hemos tenido que rectificar las condiciones y características de los pueblos estudiados", puntualizó el directivo, quien considera que deben organizarse bien para no llevar los sistemas con equipos cloradores a lugares en donde el agua se emplee más para el ganado o el riego que para tomar.